HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Series BAS H Bộ lập trình

Vui lòng đọc sổ tay hướng dẫn này trước khi sử dụng máy. Vui lòng đặt sổ tay hướng dẫn này trong tầm tay để dễ tham khảo.



brother.

Xin chân thành cảm ơn bạn đã lựa chọn máy may BROTHER. Trước khi sử dụng máy mới, xin vui lòng đọc các hướng dẫn an toàn và các giải thích được nêu trong sổ tay hướng dẫn này.

Với máy may công nghiệp, thường phải thực hiện công việc khi đang ở ngay phía trước các bộ phận chuyển động như kim và cò giật chỉ, do đó luôn có nguy cơ thương tích do các bộ phận này gây ra. Hãy làm theo các hướng dẫn từ cán bộ đào tạo và hướng dẫn về hoạt động an toàn và chính xác trước khi vận hành máy để biết cách sử dụng máy một cách chính xác.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

[1] Các chỉ dẫn an toàn và ý nghĩa

Sổ tay hướng dẫn này và các chỉ dẫn và ký hiệu được sử dụng trên máy nhằm đảm bảo hoạt động an toàn của máy này và tránh tai nạn và thương tích cho chính bạn hoặc người khác.

Ý nghĩa của các chỉ dẫn và ký hiệu này được nêu ra dưới đây.

Chỉ dẫn

A	CẢNH BÁO	Chỉ ra các tình huống mà việc không tuân theo hướng dẫn có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.
A	CẦN THẬN	Chỉ ra các tình huống mà việc không tuân theo hướng dẫn có thể dẫn đến thương tích nhẹ hoặc vừa phải.

Biểu tượng/ký hiệu

- Biểu tượng (^Δ) này chỉ ra một điều gì đó bạn nên cẩn thận. Hình ảnh bên trong hình tam giác chỉ ra bản chất của sự việc cần phải thận trọng.
 (Ví dụ, biểu tượng ở bên trái có nghĩa là "coi chừng bị thương".)
- \bigcirc · · · · · Biểu tượng (\bigcirc) này chỉ ra một điều gì đó mà bạn <u>không được</u> làm.
- ••••

Biểu tượng (
) này chỉ ra một điều gì đó mà bạn <u>phải</u> làm. Hình ảnh bên trong vòng tròn chỉ ra bản chất của điều phải được thực hiện.

(Ví dụ, biểu tượng ở bên trái có nghĩa là "bạn phải thực hiện nối đất".)

[2] Lưu ý về an toàn



	\mathbf{A} C.	ẨN THẬN	
	Các yêu cầu v	ề môi trường	
0	Sử dụng bộ lập trình và máy may ở khu vực không có nguồn nhiễu điện mạnh như nhiễu đường dây điện hoặc nhiễu điện tĩnh. Nguồn nhiễu điện mạnh có thể gây ra sự cố trong hoạt động của bộ lập trình và máy may.	Nhiệt độ môi trường xung quanh phải nằm trong khoảng từ 5°C đến 35°C trong quá trình sử dụng và bảo quản. Nhiệt độ thấp hoặc cao hơn mức này có thể gây ra sự cố trong hoạt động của bộ lập trình và máy may.	
•	Mội đảo động điện áp cáp điện đều phải năm trong khoảng $\pm 10\%$ điện áp định mức cho máy. Biến động điện áp lớn hơn mức này có thể gây ra sự cố trong hoạt động của bộ lập trình và máy may.	Độ am tương dõi phải năm trong khoảng 45% đến 85% trong quá trình sử dụng và bảo quản, và không được xảy ra sự hình thành sương trong bất kỳ thiết bị nào. Môi trường quá khô hoặc ẩm và sự hình thành sương có thể gây ra sự cố trong hoạt động của bộ lập trình và máy may.	
0	Công suất nguồn cấp điện phải lớn hơn các yêu cầu về mức tiêu thụ điện của thiết bị. Công suất nguồn cấp điện không đủ có thể gây ra sự cố trong hoạt động của bộ lập trình và máy may.	 Trong trường hợp có bão điện, hãy tắt nguồn và rút dây điện ra khỏi ổ cắm trên tường. Sét có thể gây ra sự cố trong hoạt động của bộ lập trình và máy may. 	
	Lắp	đặt	
	Không đặt bộ lập trình lên các bề mặt không ổn định như bàn không ổn định hoặc kệ cao, nếu không bộ lập trình có thể bị lật nhào hoặc rơi xuống và gây thương tích.	Tắt công tắc nguồn trước khi kết nối và ngắt đầu nối máy may, nếu không có thể làm hỏng bộ lập trình và hộp điều khiển.	
A	Không đặt vật nặng lên trên bộ lập trình, nếu không bộ lập trình có thể trở nên mất cân bằng và lật nhào hoặc rơi xuống và gây thương tích.	 Hãy nhớ ngắt đầu nối máy may khi sử dụng bộ chuyển đổi AC, nếu không có thể gây ra sự cố hoạt động của bộ lập trình. 	
Trong quá trình sử dụng			
\bigcirc	Chỉ nhân viên vận hành đã được đào tạo thích hợp mới được sử dụng bộ lập trình và máy may.	Nếu xảy ra sự cố với hoạt động của bộ lập trình hoặc máy may, hãy liên hệ với nơi mua hàng hoặc kỹ thuật viên có trình độ chuyên môn.	
0	Hãy nhớ đeo kính bảo hộ khi sử dụng máy may. Nếu không đeo kính bảo hộ, thì khi kim bị gãy, các phần của kim bị gãy có thể bay vào mắt và có thể xảy ra thương tích.		

Mục lục

Chương 1 Hãy nhớ đọc1 Nội dung và cách sử dụng2

Chương 2

Cài đặt bộ lập trình	3
Tên bộ phận và chức năng	4
Tính năng	5
Độ dài mũi may	5
Số lượng mũi may	5
Hoạt động cơ bản	5
Kết nối bộ lập trình với máy may	6
Bật nguồn	7
Tắt nguồn	7
Khi sử dụng bộ lập trình một mình	8
Biện pháp phòng ngừa khi tháo rời, lắp ráp và th	nay thế
bộ phận	8
Xử lý phương tiện ghi/nhớ	9
Sử dụng thẻ SD và bộ nhớ flash USB	9

Chương 3

Lập trình bằng biểu tượng/icon1	1
Lời mở đầu	12
Các phím được sử dụng	12
Giới thiệu về màn hình lập trình	13
Mô tả các biểu tượng	14
Quy trình lập trình	18
Tạo chương trình	24
Tạo đường thẳng	24
Tạo đường cong	24
Tạo đường vòng cung	25
Tạo hình chữ nhật	25
Tạo vòng tròn	26
Tạo nửa vòng tròn	27
Tạo hình elip	27
Tạo dữ liệu từng mũi	28
Tạo dữ liệu cơ câu đây	28
Tạo dư liệu may lược	28
Chinh sửa chương trình (Chinh sửa dương may)	31
Xóa đường may	31
Di chuyên đường may	31
Sao chép đường may	32
Xoay đường may	32
Di chuyển đường may đối xứng	33
Sao chép đường may đối xứng	33
Di chuyển đường may theo điểm gốc	35
Sao chep dương may theo diem gọc	35
Thay đổi Kiến thước dương may	30 27
Thây ưới Kiệu máy của duông mấy	57
may	11g 37
Chuyển đổi điểm bắt đầu và kết thức may cho các	57
đường may	38
Thay đổi phương thức kết nối cho đường may	38
Kết hợp các đường may	39
Thay đổi thứ tư may cho đường may	39
Chỉnh sửa chương trình (Chỉnh sửa điểm đường	
may)	40
A	
🎾 Xóa điểm đường may	40
Di chuyển điểm đường may	41

Thêm điểm đường may	.42
Thay đội hình dạng đường cong	.42
Thay đôi thuộc tính các điểm đường may	.43
Tách đường may tại điểm thành phân	.43
Chinh sửa chương trình (Chinh sửa mũi may)	44
Di chuyên mũi may	.45
	.46
Thay doi thuộc tinh của mui may	.47
The third the set of the teaching the set of the teaching the set of the set	.47
Thiết lập máy giả có (bài tácking) tại mui máy	.40 18
Chinh sửa mã kết thức	.40 10
Danh mục cài đặt mã	.4) 50
Kiểm tra chương trình	51
Kiểm tra từng mũi may	51
Di chuyển tới vị trí bắt đầu	51
Đo khoảng cách	52
Ví dụ về lập trình	53
I ân trình cho từng mũi mạy	53
Mẫu có đường thẳng	.55 54
Mâu có đường cong	.55
Mũi may kép và nhiều mũi may	.56
May liên tục với bàn ép ở vị trí sau khi cắt chỉ (cơ	cấu
đẩy)	.57
May lược	.58
Mẫu đối xứng	.59
Lập trình trong khi nhập đường xẻ trong các mẫu kh	nác
nhau	.60
Mũi may zigzag	.61
Ví dụ vê chương trình được sửa đôi	62
Thay đổi kích thước mẫu	.63
Sửa đôi một phân mẫu	.64
Xóa mũi may đâu tiên để thay đôi điểm bắt đầu may	y
thành mũi may thứ hai	.65
Di chuyen diem bat dau may	.66
Thêm điểm thoát trước điểm bắt đầu may dau tiệ	n6/
Sửa đổi mẫu bằng cách di chuyển điểm thành phần	.00 60
Sửa đổi mẫu bằng cách thêm điểm thành phần	.09 70
Sửa đổi mẫu bằng cách xóa điểm thành phần	71
Di chuyển mẫu song song	.72
Xóa một phần dữ liệu trong quá trình lập trình	.73
Di chuyển một phần của chương trình liên tục song	
song	.74
Di chuyên một phân của chương trình liên tục song	75
song mọt phân	.13 70
Chen dương thàng vào màu	. /6

Chương 4

Đầu ra tùy chọn mở rộng (CHƯƠNG

ΓRINH)	79
Lời mở đầu	80
Chức năng của đầu ra tùy chọn mở rộng	80
Mô tả các biểu tượng	80
Cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng	82
Mở màn hình cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng	82
Cài đặt chi tiết của đầu ra tùy chọn mở rộng	82
Cài đặt điều kiện kích hoạt	83
Lưu đầu ra tùy chọn mở rộng	83
Lưu bằng tên tệp khác	84
Tải đầu ra tùy chọn mở rộng đã được tạo	85
Xóa đầu ra tùy chọn mở rộng	85
Áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng cho máy ma	y.86
Áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng cho máy may	86

Hiển thị đầu ra tùy chọn mở rộng	86
Khởi tạo đầu ra tùy chọn mở rộng	86
Bảng số điều kiện	87
Chế độ vận hành máy may	87
Đầu vào tiêu chuẩn	87
Đầu ra tiêu chuẩn	87
Bảng đầu vào tùy chọn mở rộng	89
Bảng đầu ra tùy chọn mở rộng	90
Ví dụ về đầu ra tùy chọn mở rộng	91
Sử dụng đầu ra tùy chọn mở rộng (Cơ bản)	94
Các hạng mục cần thiết	94
Ví dụ đơn giản về đầu ra tùy chọn mở rộng	94
Sử dụng đầu ra tùy chọn mở rộng (Ứng dụng)	100
Các hạng mục cần thiết (không phải hạng mục Cơ	
bån)	100
Hạn chế của đầu ra tùy chọn mở rộng	100
Ví dụ về đầu ra tùy chọn (Ứng dụng)	101
Cách tạo chương trình	106
Sử dụng đầu ra tùy chọn mở rộng (Tài liệu tham	
khảo)	108
Các bộ phận cho tùy chọn mở rộng	108
Sơ đồ mạch của bảng kiểm tra	109
Sơ đồ khối	110

Chương 5 Chức năng

Chức năng của trình quản lý tệp	111
Lời mở đầu	112
Các tác vụ có thể được thực hiện bằng trình qu	ıản lý
tệp	112
Mô tả các biểu tượng	112
Hiển thị danh sách tệp	115
Kiểm tra thông tin tệp	115

Thay đổi phương thức hiển thị nội dung thành định	
dạng danh sách hoặc định dạng biểu tượng11.	5
Sắp xếp chế độ hiển thị (áp dụng các điều kiện sắp	
xếp)11	6
Các thao tác tệp 11	7
Xóa tệp và thư mục11	7
Sao chép tệp và thư mục11	8
Di chuyển tệp và thư mục11	9
Thay đổi tên tệp và thư mục12	0
Tạo thư mục12	1
Thao tác tệp bằng phương tiện nhớ 122	2
Nhập tệp từ phương tiện nhớ vào bộ nhớ trong của	
bảng điều khiển12	2
Xuất tệp từ bộ nhớ trong của bảng điều khiển sang	
phương tiện nhớ12	2
Định dạng phương tiện ghi/nhớ12	3

Chương 6 Cài đặt ch

Cài đặt chức năng	125
Cài đặt bộ lập trình	126
Cài đặt chế độ hiển thị	126
Cài đặt ngày và giờ	127
Danh mục cài đặt múi giờ	128
Cài đặt ngôn ngữ	129
Cài đặt âm thanh	129
Kiểm tra thông tin	130
Xem thông tin	130
Cập nhật phần mềm	131
Kiểm tra bản quyền phần mềm	131
Phụ tùng	132

Chương 1 Hãy nhớ đọc

CHƯƠNG 1 HÃY NHỚ ĐỌC

Nội dung và cách sử dụng

Tài liệu này gồm các mục sau:

Chương 1 Hãy nhớ đọc

Mô tả các biện pháp phòng ngừa chung.

Chương 2 Cài đặt bộ lập trình của bạn

Mô tả cách cài đặt bộ lập trình của bạn và các hoạt động cơ bản của nó.

Chương 3 Lập trình bằng biểu tượng/icon (CHƯƠNG TRÌNH)

Mô tả cách tạo ra các chương trình bằng biểu tượng.

Chương 4 Đầu ra tùy chọn mở rộng (CHƯƠNG TRÌNH)

Mô tả cách thiết lập đầu ra tùy chọn mở rộng.

Chương 5 Chức năng của trình quản lý tệp

Mô tả cách kiểm tra, sao chép, di chuyển và thay đổi dữ liệu chương trình.

Chương 6 Cài đặt chức năng

Mô tả cách hiển thị chương trình của máy may.

Thông tin bổ sung

Chương 2 Cài đặt bộ lập trình của bạn

CHƯƠNG 2 CÀI ĐẶT BỘ LẬP TRÌNH CỦA BẠN

Tên bộ phận và chức năng



(1) Chỉ báo nguồn điện Chiếu sáng khi bật nguồn. (2) Chỉ báo cảnh báo Chiếu sáng khi xảy ra lỗi. (3) Bảng điều khiển LCD/cảm Hiển thị các thông báo và phím cảm ứng (biểu tượng). ứng (4) Phím HOME/TRANG Phím này được sử dụng để trở về màn hình chính. CHŮ Ở màn hình chính, giữ (trong 2 giây trở lên) để chuyển sang chế độ nghỉ*. (5) Phím BACK/TRỔ LẠI Phím này được sử dụng cho các hoạt động như quay lại bước trước đó và hủy cài đặt. (6) Phím ENTER/NHÂP Phím này được sử dụng cho các hoạt động như xác nhận cài đặt. (7) Phím JOG/CHAY CHÂM Phím này được sử dụng khi lập trình dữ liệu may. (8) Khe cắm thẻ SD Lắp thẻ SD. (9) Cổng USB×2 Kết nối thiết bị như bộ nhớ flash USB. (10) Giắc cắm bộ chuyển đổi Kết nối bộ chuyển đổi AC. AC

* Màn hình sẽ tắt và không thể vận hành máy may. Bấm phím home/trang chủ một lần nữa để hủy chế độ nghỉ.

Đô dài mũi may

Có thể được đặt trong khoảng 0.05 đến 12.7 mm

Số lượng mũi may

Số lượng mũi may tối đa cho mỗi dữ liêu là 20.000. (Máy may có thể chứa 999 mẫu và phương tiện nhớ có thể chứa số mẫu mà giới han trên dung lương lưu trữ của phương tiên nhớ cho phép. Tuy nhiên, nếu có một số mẫu có số lượng mũi may lớn trong mỗi chương trình, thì số lượng mẫu có thể lưu trữ có thể ít hơn.)

Hoat đông cơ bản





Không đặt vật năng lên trên bộ lập trình, nếu không bộ lập trình có thể trở nên mất cân bằng và lật nhào hoặc rơi xuống và gây thương tích.

Chỉ nhân viên vận hành đã được đào tạo thích hợp mới được sử dụng bộ lập trình và máy may.

Hãy nhớ ngắt đầu nối máy may khi sử dụng bộ chuyển đổi AC, nếu không có thể gây ra sự cố



hoạt động của bộ lập trình.

CHƯƠNG 2 CÀI ĐẶT BỘ LẬP TRÌNH CỦA BẠN

Kết nối bộ lập trình với máy may

Phần này mô tả cách kết nối bộ lập trình với máy may.

Kiểm tra để đảm bảo máy may đã tắt trước khi kết nối cáp.

<Kết nối với BAS-311HN, 326H, 341H và 342H>

Kết nối với đầu nối ở bên phải hộp điều khiển.

Vặn chặt các vít.

<BAS-311HN, BAS-326H>



3588B

<BAS-341H, BAS-342H>



3589B

Bật nguồn

1. Bật công tắc máy may.



3666B

Tắt nguồn

- Viết chương trình của bộ lập trình vào một phương tiện nhớ.
 "Lưu các chương trình bạn đã tạo" (Tham khảo trang 21 trong Chương 3.)
- 2. Nhấn bàn đạp công tắc chân để nâng bàn ép.



3667B



3. Tắt công tắc máy may.



3668B

CHƯƠNG 2 CÀI ĐẶT BỘ LẬP TRÌNH CỦA BẠN

Khi sử dụng bộ lập trình một mình



Hãy nhớ sử dụng bộ chuyển đổi AC tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn tại quốc gia sử dụng. Nếu không có thể gây ra cháy hoặc điện giật hoặc sự cố hoạt động.

CẢNH BÁO

Hãy mua bộ chuyển đổi AC phù hợp với thông số kỹ thuật bên dưới. ĐÂU RA: 24 VDC, 0.5A





3670B 3671B

Biện pháp phòng ngừa khi tháo rời, lắp ráp và thay thế bộ phận

🛕 CẢNH BÁO

Không được tháo rời hoặc sửa đổi bộ lập trình, nếu không có thể gây ra cháy hoặc điện giật hoặc sự cố hoạt động.

Yêu cầu nơi mua hàng hoặc kỹ thuật viên có trình độ chuyên môn thực hiện công tác kiểm tra, điều chỉnh hoặc sửa chữa bên trong.

(Mọi sự cố hoạt động xảy ra do khách hàng cố gắng tháo rời hoặc sửa đổi bộ lập trình sẽ không được bảo hành.)

- Để ngăn không cho hệ thống dây điện bên trong bị hư hỏng, phải cẩn thận khi lắp ráp và tháo rời vỏ máy.
- Để ngăn không cho hệ thống dây điện bên trong bị kẹt trong vỏ máy hoặc các bộ phận khác, phải cẩn thận khi lắp ráp vỏ máy.
- Đảm bảo sử dụng mô-men xoắn 0.5 N/m khi siết chặt vít. Việc dùng mô-men xoắn quá mức có thể làm hỏng vỏ máy.

Xử lý phương tiện ghi/nhớ



Không được chèn các vật như tua vít vào khe cắm thẻ SD hoặc cổng bộ nhớ flash USB, nếu không có thể gây ra cháy hoặc điện giật hoặc sự cố hoạt động.

CẢNH BÁO

Sử dụng thẻ SD và bộ nhớ flash USB

Cấu hình thư mục bộ nhớ flash USB và thẻ SD

Loại dữ liệu	Tên thư mục	Tên tệp
Chương trình điều khiển	¥BROTHER¥ISM¥ISMSYS¥	ISM19MN.BVP, ISM21MN.BVP (Chương trình điều khiển chính) ISM19MT.BVP (Chương trình điều khiển motor) ISM23PL.BVP (Chương trình điều khiển bảng điều khiển)
Dữ liệu may	¥BROTHER¥ISM¥ISMDH**¥ * "**" đại diện cho giá trị chuyển mạch bộ nhớ số 752. Nếu bạn muốn giữ dữ liệu may bổ sung cho các máy may khác nhau trên một thẻ SD, hãy thay đổi tên thư mục.	ISMS0***.SEW ISMS0***.EMB * '***' đại diện cho số dữ liệu may.
Chuyển mạch bộ nhớ	Giống như trên	memorysw.db
Thông số	Giống như trên	userparam.db
Chương trình chu	Giống như trên	ISMCYC**.SEW
kỳ		* '***' đại diện cho số dữ liệu may.
Chương trình tùy	Giống như trên	ISMSEQ ^{**} .SEQ
chọn mở rộng		* '***' đại diện cho số dữ liệu may.
Nhật ký lỗi	¥BROTHER¥ISM¥ISMLDT¥	Lưu trữ các tệp liên quan đến nhật ký lỗi.

Lưu ý khi xử lý thẻ SD và bộ nhớ flash USB

- Không được lắp bất kỳ vật gì vào khe cắm thẻ nhớ và cổng bộ nhớ flash USB ngoài thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB. Nếu không tuân thủ điều này, thì có thể xảy ra hư hỏng cho sản phẩm.
- Không được tháo phích cắm điện hoặc lắp hoặc tháo thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB trong khi đang tiến hành đọc hoặc ghi dữ liệu, nếu không dữ liệu có thể bị lỗi hoặc thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB có thể bị hỏng.
- Nếu không thể nhận diện được dữ liệu, hãy trả dữ liệu về thiết bị đã ghi dữ liệu hoặc một số thiết bị tương tự khác để kiểm tra xem thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB có bị hỏng hay không.
- Dữ liệu trên thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB có thể bị mất hoặc bị lỗi do một số trục trặc hoặc sự cố. Chúng tôi khuyên bạn nên sao lưu những dữ liệu quan trọng.
- * Tên công ty và tên sản phẩm xuất hiện trong sổ tay hướng dẫn này là các thương hiệu hoặc nhãn hiệu đã đăng ký của các chủ sở hữu tương ứng.
- * Sản phẩm này tương thích với phương tiện ghi/nhớ đã được định dạng bằng phương pháp FAT16/32.
 Không thể sử dụng phương tiện ghi/nhớ đã được định dạng bằng các phương pháp định dạng khác.

CHƯƠNG 2 CÀI ĐẶT BỘ LẬP TRÌNH CỦA BẠN

Lắp thẻ SD và bộ nhớ flash USB

- 1. Mở nắp khe cắm phương tiện ghi/nhớ.
- Lắp thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB vào khe cắm thẻ SD hoặc cổng bộ nhớ flash USB của bộ lập trình. Bộ lập trình tương thích với các thẻ SD và bộ nhớ flash USB sau đây.



Khi tháo thẻ SD và bộ nhớ flash USB

Kiểm tra xem thao tác đọc hoặc viết đã hoàn tất chưa và sau đó chỉ cần lấy thiết bị nhớ ra. Nếu bộ lập trình được kết nối với PC (máy tính cá nhân), trước tiên hãy chờ cho đến khi thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB không còn được PC truy cập, sau đó lấy thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB ra.

Chương 3 Lập trình bằng biểu tượng/icon

<u>Lời mở</u> đầu

Trong khi được bộ lập trình điều hành, một số biểu tượng được hiển thị trên màn hình minh họa các hoạt động và chức năng của nó.

Chương này mô tả quy trình lập trình bằng các biểu tượng.

Các phím được sử dụng

Dưới đây là giải thích về các phím được sử dụng khi lập trình.



Giới thiệu về màn hình lập trình



Mô tả các biểu tượng

Lập trình

	$\overline{\ }$	Tạo đường thẳng
	Σ	Tạo đường cong
	5	Tạo đường vòng cung
		Tạo hình chữ nhật
	\bigcirc	Tạo một vòng tròn có bán kính xác định (theo chiều kim đồng hồ hoặc ngược chiều kim đồng hồ)
V Tạo dữ liệu	\ominus	Tạo một vòng tròn có đường kính xác định (theo chiều kim đồng hồ hoặc ngược chiều kim đồng hồ)
	0	Tạo một vòng tròn bằng cách xác định ba điểm
	\cap	Tạo nửa vòng tròn
	0	Tạo hình elip
	w	Tạo dữ liệu từng mũi
		Tạo dữ liệu cơ cấu đẩy
		Tạo dữ liệu may lược
	1	Xác định điểm bắt đầu may

Chỉnh sửa chương trình

Chỉnh sửa đường may/outline	\bigotimes	Xóa đường may
	÷	Di chuyển đường may
		Sao chép đường may

	Ó	Xoay đường may		
	Æ	Di chuyển đường may đối xứng		
	Æ	Sao chép đường may đối xứng		
	Â	Di chuyển đường may theo điểm gốc/offset		
		Sao chép đường may theo điểm gốc/offset		
L Chỉnh sửa	ľ	Thay đổi kích thước đường may		
đường may/outline	=	Thay đổi Kiểu may của đường may		
	•	Thêm và xóa các đường lại mũi (backtack) cho đường may		
	€₩	Chuyển đổi điểm bắt đầu và kết thúc may cho các đường may		
	<u>۲</u> ۵	Thay đổi phương thức kết nối cho đường may		
	9	Kết hợp các đường may		
		Thay đổi thứ tự may cho đường may		
	\bigotimes	Xóa điểm đường may		
	+†-→	Di chuyển điểm đường may		
1	+	Thêm điểm đường may		
Chỉnh sửa điểm đường may	Ζ	Thay đổi hình dạng đường cong		
	ŴŴ	Thay đổi thuộc tính các điểm đường may		
	5	Tách đường may tại điểm thành phần		

	\bigotimes	Xóa mũi may
	+ [†] →	Di chuyển mũi may
	+	Thêm mũi may
	- M	Thay đổi thuộc tính của mũi may
	ک م ا	Tách đường may tại mũi may
	•	Thiết lập may gia cố (bar tacking) tại mũi may
	CODE	Thêm và xóa mã tại mũi may
^y Chỉnh sửa mũi may	END	Chỉnh sửa mã kết thúc

Kiểm tra chương trình

	Ļ	Di chuyển riêng biệt một mũi may lùi lại
	,	Di chuyển riêng biệt một mũi may tiến tới
↓ Kiểm tra	ļ	Di chuyển tới vị trí bắt đầu
	-int-int-	Đo khoảng cách

Nút chạy các chức năng bên ngoài

╉	Tạo tệp mới
Ù	Xóa tất cả các thay đổi đối với chương trình đang được chỉnh sửa
Ľ	Lưu
123	Lưu bằng tên tệp khác

	-	Mở tệp
Các	e nút khác	



Quy trình lập trình

Quy trình lập trình bằng biểu tượng như sau.

1. Hiển thị màn hình lập trình



Trên màn hình chính/home, chạm vào 🎽



Màn hình lập trình sẽ được hiển thị.

◆ Nếu bạn nhấn ^{Yes} khi thông báo sau đây được hiển thị, thì máy may sẽ hoạt động và sau đó có thể tạo các chương trình.

Programmin	ıg		
Are you sure yo sewing machine screen? If you p without operatin	u want to move in conjunction ress No key, ar ng the sewing r	the feed mechanis with the cursor or of then you can pro nachine.	im of the I the gram
	Vac	No.	

Ngoài ra, nếu bạn nhấn No trên màn hình ở trên, thì màn hình lựa chọn model máy (hiển thị bên dưới) sẽ

được hiển thị, vì vậy hãy chọn model máy có thể áp dụng và sau đó chạm vào ok. Lúc này, bạn có thể tạo các chương trình mà không cần vận hành máy may.

Chạm vào dể trở về màn hình chính/home.

Select machine model	
BAS311H	
BAS326H	2
BAS341H	
BAS342H	
BAS34XH	
Cancel	ок

• Nếu thông báo sau đây được hiển thị, hãy nhấn dễ bắt đầu lại từ chương trình đã không được lưu khi dừng hoạt động gần đây nhất. Ngoài ra, nhấn dễ bắt đầu tạo chương trình mới.

Programming
Unsaved program is remained. Are you sure you want to open the program? If you press the No key, and then the program is discarded.
Yes No

2. Bắt đầu tạo chương trình

Chạm vào 🚺 -



3. Đặt vị trí bắt đầu may.

Chạm vào 🔟

\backslash	2	5		Θ	θ	0	\cap
0	W	÷,	~	1			

Sử dụng phím điều khiển (phím Jog) để di chuyển con trỏ theo hướng +.

Khi bạn đã đặt vị trí bắt đầu may, hãy nhấn Θ .

X 000,00 mm Y 000 ⊿X 000,00 mm ∠Y 000 I 00000	.00 mm ! 000.00 mm .00 mm ↔ 000.00 mm	ه م	+ 🖻	8 8	-
+ 00000			_J .J.		
		127	ΞĐ	00	\cap
		ow⊎	1		
		オ・	Move freely	►	

4. Tạo chương trình

Chọn biểu tượng mong muốn từ các biểu tượng ở góc trên bên phải của màn hình, sau đó tạo một chương trình cho thiết kế mà bạn muốn may. Các chương trình bạn tạo được kích hoạt cho đến khi bạn xóa chúng.

Để biết giải thích chi tiết về cách tạo chương trình, hãy tham khảo phần "Tạo chương trình" (trang 24) và "Ví dụ về lập trình" (trang 53).

5. Nhập mã kết thúc

Khi bạn đã hoàn tất việc tạo chương trình, hãy chỉnh sửa mã kết thúc kiểm soát hoạt động của máy may. Có sẵn sáu mã kết thúc sau đây từ 111 đến 116, mỗi mã thực hiện các hoạt động của máy như được trình bày trong bảng bên dưới.

Khi tạo chương trình, điểm kết thúc (bình thường) được đặt ở điểm kết thúc may.

111	Bình thường
112	Ân định tốc độ may ở mức 1200 mũi may/phút hoặc thấp hơn
113	Không thực hiện thao tác gạt chỉ
114	Ấn định tốc độ may ở mức 1200 mũi may/phút hoặc thấp hơn và không thực hiện thao tác gạt chỉ
115	Không thực hiện thao tác cắt chỉ
116	Ân định tốc độ may ở mức 1500 mũi may/phút hoặc thấp hơn

1. Chạm vào ----



2. Chạm vào



3. Chạm vào mã kết thúc bạn muốn đặt, sau đó thay đổi mã.



• 6. Lưu chương trình đã tạo

Để biết chi tiết về phương thức hoạt động, hãy tham khảo phần "Chức năng quản lý tệp" (trang 112).



[Khi lưu chương trình mới]

2. Chạm vào trường Program No./Số Chương trình để hiển thị màn hình bàn phím số, sau đó chạm vào các phím để nhập số chương trình.



 Chạm vào trường Comment/Nhận xét để hiển thị màn hình bàn phím, sau đó chạm vào các phím để nhập nhận xét.

Program No 1 Comment	0.								
1 [1	3	4	5	6	7	8	9	0	•2
۸/a ۲	r w	e	r	t	У	u	i	0	р
?123	a	S	d	f	g	h	j	k	1
	z	x	c	۷	b	n	m	,	•
Cancel						+	I I	>	ОК

4. Khi bạn chạm vào ^{OK} trên màn hình bàn phím số hoặc màn hình bàn phím, tệp sẽ được lưu trong bộ nhớ trong của bảng điều khiển và màn hình sẽ trở về màn hình lập trình. Chạm vào ^{Cancel} để quay lại màn hình lập trình mà không lưu tệp.

[Khi ghi đè số chương trình hiện tại]

2. Màn hình hộp thoại lưu chương trình sẽ được hiển thị, do đó hãy chạm vào Yes để ghi đè lên tệp hiện có.

Cham vào	để quay lai màn hình lập trình.
----------	---------------------------------

Save Program
Are you sure you want to overwrite the current file?
Yes No

- 7. Lưu các chương trình bằng một tên khác
- 1. Chạm vào
- 2. Chạm vào trường Program No./Số Chương trình để hiển thị màn hình bàn phím số, sau đó chạm vào các phím để nhập số chương trình.



 Chạm vào trường Comment/Nhận xét để hiển thị màn hình bàn phím, sau đó chạm vào các phím để nhập nhận xét.

Progra 2 Comme test2	m No ent									
1 A/a	2 9	nم 	7] 4 ./ e	5 r	6 t	7 У	8 u	9 i	0 0	€ ∎ p
?123		а	s	d	f	g	h	j	k	1
		z	x	c	v	b	n	m	,	•
Cance	1						÷	l H	•	ок

- 4. Khi bạn chạm vào ok trên màn hình bàn phím số hoặc màn hình bàn phím, tệp sẽ được lưu trong bộ nhớ trong của bảng điều khiển và màn hình sẽ trở về màn hình lập trình. Chạm vào ^{Cancel} để quay lại màn hình lập trình mà không lưu tệp.
- 8. Kết thúc lập trình
- 1. Nhấn 🛡 trên màn hình lập trình. (Màn hình sẽ trở về màn hình chính/home.)
- 2. Nếu một chương trình hiện đang được tạo, thì màn hình hộp thoại sau đây sẽ được hiển thị.

Chạm vào Yes để hủy chương trình đã hoàn thành và kết thúc lập trình.

Chạm vào No để quay lại màn hình lập trình.

Programming
Unsaved changes exist. Are you sure you want to exit the editor? If you press the Yes key, and then changes are discarded.
Yes No

9. Tải các chương trình đã được tạo

Để biết chi tiết về phương thức hoạt động, hãy tham khảo phần "Chức năng quản lý tệp" (trang 112).

1. Chạm vào 🗂



◆ Nếu có một chương trình hiện đang được tạo, màn hình hộp thoại sau đây sẽ được hiển thị. Chọn " Overwrite current data/Ghi đè dữ liệu hiện tại", " Append to the current data/Nối với dữ liệu hiện tại" hoặc "Append to the

current data (Split Auto Insert)/Nối với dữ liệu hiện tại (Tách tự động chèn)", sau đó chạm vào khảo thông tin sau đây để biết chi tiết về từng mục lựa chọn.

Mục lựa chọn	Hoạt động			
Ghi đè dữ liệu hiện tại	Hủy dữ liệu hiện đang được tạo và hiển thị dữ liệu đã được tải.			
Nối với dữ liệu hiện tại	Dữ liệu được kết nổi thông qua việc nạp vào cuối chương trình hiện đang được chỉnh sửa.			
Nối với dữ liệu hiện tại (Tách tự động chèn)	Dữ liệu được kết nối thông qua việc nạp vào cuối chương trình hiện đang được chỉnh sửa và một mã (tách) được chèn vào đầu dữ liệu được tải.			

2
ок

2. Chạm vào

để chọn phương tiện để tải tệp, sau đó điều hướng đến thư mục để tải tệp từ đó.

οк

Internal Memory		$\leftarrow \rightarrow \land$	
mternal Memory	EMB File	2016/06/02 18:49	■ =
	EMB File	2016/06/02 18:49	
4	EMB File	2016/06/02 18:47	
4.EMB	EMB File	2016/06/02 18:47 🔻	
Internal Memory / 93			
Cancel			ок

3. Chọn tệp sẽ được tải từ danh sách tệp, sau đó chạm vào

Open Sewing Data			
Internal Memory		$\langle + \rangle \uparrow$	
ISMS0001.EMB	EMB File	2016/06/02 18:49	■ ⊞
ISMS0002.EMB	EMB File	2016/06/02 18:49	
ISMS0003.EMB	EMB File	2016/06/02 18:47	
ISMS0004.EMB	EMB File	2016/06/02 18:47 🔻	
Program No. 1 Edited by KE430F/BE438F 112.2 x 61.5 (mm) 176 stitches 3.23KB			
Cancel			ОК

4. Chi tiết của tệp đã được tải sẽ xuất hiện trên màn hình lập trình.

. Tham

10. Xóa chương trình

1. Chạm vào **T**

2. Chương trình hiện đang được chỉnh sửa sẽ bị xóa và màn hình sẽ trở về trạng thái ban đầu.

🚺 Tạo chương trình

Phần này mô tả các biểu tượng được sử dụng để tạo và chỉnh sửa chương trình cũng như cách sử dụng chúng.

* Để biết chi tiết về các thao tác, hãy tham khảo "Ví dụ về lập trình" (trang 53).

* Để biết chi tiết về phương pháp cài đặt đối với mũi may zigzag, hãy tham khảo phần "Mũi may zigzag" (trang 61).

* Trong chương trình, • chỉ ra điểm bắt đầu may và × chỉ ra điểm kết thúc may.

🔪 Tạo đường thẳng



🕨 Tạo đường vòng cung



2. Chạm vào 2 = 0 + 0 + 00 = 0 + 0

🔲 Tạo hình chữ nhật



- Thực hiện cài đặt cho từng mục.
 * Tham khảo phần "Cài đặt thông số" (trang 29) để biết chi tiết về phương pháp cài đặt.

 Thực hiện cài đặt cho từng mục.
 * Tham khảo phần "Cài đặt thông số" (trang 29) để biết chi tiết về phương pháp cài đặt.

4. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con

trỏ + đến điểm thứ 2, sau đó nhấn .
5. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con

trỏ đến điểm thứ 3, sau đó nhấn ♀. * Nếu bạn muốn tạo nhiều hơn ba điểm cho đường vòng cung, bạn có thể tiếp tục nhập nhiều điểm hơn.

4. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con

trỏ + đến điểm thứ 2, sau đó nhấn .
Điểm thứ 2 ... Điểm bắt đầu
5. Sử dụng phím jog/chạy chậm để đặt hình chữ nhật.
Để tạo hình chữ nhật, di chuyển con trỏ + từ cạnh đơn đã được tạo ở bước 4 đến vị trí mong

muốn tạo hình chữ nhật, sau đó nhấn

Điểm thứ 2 Diểm bắt đầu

$\Theta \Theta O$ _{Tạo} vòng tròn

Có sẵn ba tùy chọn sau đây để tạo ra một vòng tròn.





W Tạo dữ liệu từng mũi

Tạo dữ liệu từng mũi cho vị trí kim hiện tại.



Tạo dữ liệu (cơ cấu đẩy) để di chuyển kim đến vị trí tiếp theo mà không cần thả kim ở vị trí hiện tại.


♦ Cài đặt thông số

Phương thức hoạt động

Các thông số được hiển thị trong danh mục ở cạnh phải màn hình, do đó hãy chạm vào 🚽 🕨 để thực hiện cài đặt.

Chi tiết về cài đặt thông số

Biểu tượng	Thông số	Lựa chọn
+	Phương thức nối thêm *1	Chèn, Nối vào phần đầu, Nối vào phần cuối
1	Phương thức di chuyển con trỏ	Di chuyển tự do, Di chuyển theo mũi kim
\bigcirc	Hướng quay *2	Theo chiều kim đồng hồ, ngược chiều kim đồng hồ
WW	Kiểu may	Chạy thường, V Zigzag, N Zigzag
	Khoảng chạy *3	0.3 - 12.7 mm
$\geq_{\overline{1}}$	Khoång zigzag *4	0.1 - 25.5 mm
ŽÌ	Chiều rộng zigzag bên trái *4	0.0 - 25.5 mm
Ì Ì I I	Chiều rộng zigzag bên phải *4	
\nearrow	Số mũi may zigzag *4	2 - 4 mũi may
_ <u>+</u> _	Chế độ bắt đầu chạy *3	Khoảng cách bằng nhau, Khoảng cách ưu tiên
\checkmark	Chế độ nhập đường lại mũi chạy vào	Không có đường lại mũi, lại mũi chữ V, lại mũi N, may choàng qua.
\mathcal{M}	Chế độ nhập đường lại mũi đầu ra	Không có đường lại mũi,lại mũi chữ V,lại mũi N, may choàng qua.
	Số mũi may lại mũi đầu vào *5	0 - 9 mũi may
₩ ₩	Số mũi may lại mũi đàu ra *5	0 - 9 mũi may
	Độ dài mũi may tối đa *7	0.3 - 12.7 mm
₽	Tách tự động chèn *8	Không, Tách có nâng kim
८℃	Kết nối đường may	Đầy, Chạy, May, May lược

* 1 Khi thêm một mẫu hiện có, bạn có thể chọn phương thức nối thêm chương trình (Chèn, Nối vào phần cuối, Nối vào phần đầu).

* 2 Mục này chỉ có thể được đặt khi vẽ hình tròn (bán kính), hình tròn (đường kính), nửa hình tròn hoặc hình elip.

* 3 Mục này chỉ có thể được đặt khi Kiểu may được đặt thành "Chạy".

* 4 Mục này chỉ có thể được đặt khi Kiểu may được đặt thành "V Zigzag" hoặc "N Zigzag".

* 5 Mục này chỉ có thể được đặt khi chế độ bắt đầu đường lại mũi (chế độ kết thúc đường lại mũi) được đặt thành một cài đặt khác với "Không có đường lại mũi".

CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIỂU TƯỢNG/ICON

* 6 Mục này chỉ có thể được đặt khi vẽ hình chữ nhật, hình tròn (bán kính), hình tròn (đường kính), hình tròn (3 điểm) hoặc hình elip.

- * 7 Mục này chỉ có thể được đặt khi tạo dữ liệu từng mũi.
- * 8 Mục này chỉ có thể được đặt khi tạo dữ liệu cơ cấu đẩy hoặc dữ liệu may lược.
- Ví dụ về cài đặt thông số
- Ví dụ 1: Để tạo mũi may càng đều càng tốt mà không vượt quá độ dài mũi may được chỉ định: Đặt chế độ bắt dầu chạy thành "Equal Pitch/Độ dài mũi may bằng nhau".
- Ví dụ 2: Để kết nối điểm kết thúc của đường may trước đó và điểm bắt đầu của đường may hiện tại bằng cách đẩy: Đặt kết nối đường may thành "Feed/Đẩy".

Chỉnh sửa chương trình (Chỉnh sửa đường may)

Quy trình chỉnh sửa chương trình bằng cách sử dụng biểu tượng như sau.



CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIẾU TƯỢNG/ICON

Sao chép đường may



🗥 Di chuyển đường may đối xứng



3. Sử dụng **A b** để tới vị trí con trỏ **+** tại đường may bạn muốn di chuyển đối xứng.

4. Khi bạn nhấn **A** một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

Khi bạn nhấn **V** một lần, đường may đã chọn sẽ được bỏ chọn.

5. Nếu có nhiều hơn một đường may mà bạn muốn di chuyển đối xứng, hãy lặp lại bước 3 và 4.
* Để chon tất cả các đường may

Giữ **Δ** để chọn tất cả các đường may. * Để bỏ chọn tất cả các đường may

Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các đường may đã chọn.

🗭 Sao chép đường may đối xứng





3. Sử dụng **C**ể tới vị trí con trỏ **+** tại đường may bạn muốn sao chép đối xứng.

6. Chạm vào **d b** để đặt chế độ đối xứng và phương thức di chuyển con trỏ (Di chuyển tự do, Di chuyển theo mũi kim).



* Chế độ đối xứng

... Trục X, Trục Y, Tâm mẫu may(ngang), Tâm mẫu may(dọc), Mép trên cùng mẫu may, Mép dưới cùng mẫu may, Mép bên trái mẫu may, Mép bên phải mẫu may, Trục được chỉ định

* Phương thức di chuyển con trỏ chỉ được đặt khi chế độ đối xứng được đặt thành "Trục được chỉ định".



* Nếu chế độ đối xứng được đặt thành "Trục được chỉ định" trong bước 6, thì bạn có thể sử dụng phím

jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ + sao cho vị trí con trỏ hiện tại di chuyển đối xứng quanh tâm.

Trong trường hợp này, sau khi di chuyển con trỏ 🕇,

nhấn một lần nữa. Khi điều này được thực hiện, mỗi lần bạn thay đổi vị trí con trỏ, thì bản xem trước sẽ được hiển thị sau khi con trỏ được di chuyển.



Khi bạn nhấn **V** một lần, đường may đã chọn sẽ được bỏ chọn.

5. Nếu có nhiều hơn một đường may mà bạn muốn sao chép đối xứng, hãy lặp lại bước 3 và 4.
* Để chọn tất cả các đường may



Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các đường may đã chọn.

CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIẾU TƯỢNG/ICON

6. Chạm vào dể đảt chế độ đối xứng và phương thức di chuyển con trở (Di chuyển tự do, Di chuyển theo mũi kim).



* Chế độ đối xứng

... Trục X, Trục Y, Tâm mẫu may(ngang), Tâm mẫu may(dọc), Mép trên cùng mẫu may, Mép dưới cùng mẫu may, Mép bên trái mẫu may, Mép bên phải mẫu may, Trục được chỉ định

* Phương thức di chuyển con trỏ chỉ được đặt khi chế độ đối xứng được đặt thành "Trục được chỉ định".

7. Nhấn 🕑

* Nếu chế độ đối xứng được đặt thành "Trục được chỉ định" trong bước 6, thì bạn có thể sử dụng phím

jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ + sao cho vị trí con trỏ hiện tại di chuyển đối xứng quanh tâm.

Trong trường hợp này, sau khi di chuyển con trở 🕇,

nhấn một lần nữa. Khi điều này được thực hiện, mỗi lần bạn thay đổi vị trí con trỏ, thì bản xem trước sẽ được hiển thị sau khi con trỏ được di chuyển.

🖉 Di chuyển đường may theo điểm gốc



2. Cham vào 🖉

	- ф -	6	Ó	A		Â	
ľ	=	•	₩ ₩	20	9	123	

3. Sử dụng **C** để tới vị trí con trỏ **+** tại đường may bạn muốn di chuyển theo điểm gốc.

4. Khi bạn nhấn A một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

Khi bạn nhấn **V** một lần, đường may đã chọn sẽ được bỏ chọn.

Sao chép đường may theo điểm gốc



3. Sử dụng **A b** để tới vị trí con trỏ **+** tại đường may bạn muốn sao chép theo điểm gốc.

4. Khi bạn nhấn **A** một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

Khi bạn nhấn **V** một lần, đường may đã chọn sẽ được bỏ chọn.

* Đường may bao gồm các mũi may/đẩy/may lược và đường may được tải từ tệp *.SEW không thể được sao chép theo điểm gốc. * Đường may bao gồm các mũi may/đẩy/may lược và đường may được tải từ tệp *.SEW không thể được di chuyển theo điểm gốc.

5. Nếu có nhiều hơn một đường may mà bạn muốn di chuyển theo điểm gốc, hãy lặp lại bước 3 và 4.
* Để chon tất cả các đường may



Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các đường may đã chọn.

6. Chạm vào dễ để đặt hướng điểm gốc (Bên trong/Phía bên trái, Bên ngoài/Phía bên phải) và chiều rộng điểm gốc.



 5. Nếu có nhiều hơn một đường may mà bạn muốn sao chép theo điểm gốc, hãy lặp lại bước 3 và 4.
 * Để chọn tất cả các đường may

Giữ **Δ** để chọn tất cả các đường may. * Để bỏ chọn tất cả các đường may

Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các đường may đã chọn.

6. Chạm vào ◀ ▶ để đặt hướng điểm gốc (Bên trong/Phía bên trái, Bên ngoài/Phía bên phải), chiều rộng điểm gốc, số bản sao điểm gốc (1 đến 99) và phương thức tạo điểm gốc (Cùng hướng, Trở về, Trở về + Nối mũi may).



Thay đổi kích thước đường may



2. Chạm vào 🕒 .



3. Sử dụng **C** để tới vị trí con trỏ **+** tại đường may bạn muốn thay đổi kích thước.

4. Khi bạn nhấn **A** một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

Khi bạn nhấn **V** một lần, đường may đã chọn sẽ được bỏ chọn.

5. Nếu có nhiều hơn một đường may mà bạn muốn thay đổi kích thước, hãy lặp lại bước 3 và 4.
* Để chọn tất cả các đường may

Giữ **Δ** để chọn tất cả các đường may. * Để bỏ chọn tất cả các đường may

Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các đường may đã chọn.

6. Chạm vào dể đặt tỷ lệ X, tỷ lệ Y, trung tâm thay đổi kích thước, thành tố giữ (số mũi may hoặc độ dài may) và phương thức di chuyển con trỏ (Di chuyển tự do, Di chuyển theo mũi kim).



* Trung tâm thay đổi kích thước... Điểm gốc, Tâm mẫu may, Mép trên cùng mẫu may, Mép dưới cùng mẫu may, Trên cùng bên trái mẫu may, Dưới cùng bên trái mẫu may, Trên cùng bên phải mẫu may, Dưới cùng bên phải mẫu may, Điểm được chỉ định

* Phương thức di chuyển con trỏ chỉ được đặt khi trung tâm thay đổi kích thước được đặt thành "Điểm được chỉ định".



Nếu trung tâm thay đổi kích thước được đặt thành
 "Điểm được chỉ định" trong bước 6, thì bạn có thể sử

dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ + sao cho đường may được thay đổi kích thước với vị trí con trỏ hiện tại làm trung tâm thay đổi kích thước.

Trong trường hợp này, sau khi di chuyển con trỏ 🕇,

nhấn một lần nữa. Ngoài ra, mỗi lần bạn thay đổi tỷ lệ X và tỷ lệ Y, bản xem trước sẽ được hiển thị sau khi đường may được thay đổi kích thước.

* Đường may bao gồm các mũi may/đẩy/may lược và đường may được tải từ tệp *.SEW thường có "Keep Number of Stitches/Giữ số lượng mũi may" làm thành tố giữ của chúng.

📰 Thay đổi Kiểu may của đường may





3. Sử dụng **A b** để tới vị trí con trỏ **+** tại đường may bạn muốn thay đổi Kiểu may.

4. Khi bạn nhấn **A** một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

Khi bạn nhấn **V** một lần, đường may đã chọn sẽ được bỏ chọn.

5. Nếu có nhiều hơn một đường may mà bạn muốn thay đổi Kiểu may, hãy lặp lại bước 3 và 4.

* Để chọn tất cả các đường may

Giữ **Δ** để chọn tất cả các đường may. * Để bỏ chon tất cả các đường may

Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các đường may đã chọn.

6. Chạm vào **d b** để đặt Kiểu may (Chạy, V Zigzag, N Zigzag, Giữ hình dạng hiện tại), khoảng cách và chế độ bắt đầu chạy (Khoảng cách bằng nhau, Khoảng cách rư tiên).

ww	•	Running 🕨 🕨	—Kiểu dòng
. <u></u>	•	02.0 mm 🕨	—Khoảng cách may
<u>t</u>	•	Equal Pitch 🕨 🕨	Chế độ bắt đầu chạy

* Để biết chi tiết về phương pháp cài đặt đối với mũi may zigzag, hãy tham khảo "Mũi may zigzag" (trang 61).

* Đường may bao gồm các mũi may/đẩy/may lược và đường may được tải từ tệp *.SEW không thể thay đổi Kiểu may._



---• Thêm và xóa các đường lại mũi (backtack) cho đường may



2. Chạm vào

S	₽		\bigcirc	A	<u>A</u>	Â	
ľ	=	•	₩	Ľ٦	9	123	

3. Sử dụng **I** đề tới vị trí con trỏ **+** tại đường may bạn muốn thêm hoặc xóa đường lại mũi.

4. Khi bạn nhấn **A** một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

Khi bạn nhấn **V** một lần, đường may đã chọn sẽ được bỏ chọn.

5. Nếu có nhiều hơn một đường may mà bạn muốn thêm hoặc xóa đường lại mũi, hãy lặp lại bước 3 và 4.
* Để chọn tất cả các đường may

Giữ **Δ** để chọn tất cả các đường may.

* Để bỏ chọn tất cả các đường may

Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các đường may đã chọn.

6. Chạm vào dể tải kiểu may lại mũi (điểm bắt đầu), số đường may lại mũi (0 đến 9), kiểu may lại mũi (vị trí kết thúc) và số đường may lại mũi (0 đến 9).



* Kiểu may lại mũi ...

Không có đường lại mũi, V lùi, N lùi, Chồng chéo * Cài đặt "Chồng chéo" chỉ có thể được đặt cho các đường may kín (vòng tròn được xác định theo bán kính, vòng tròn được xác định theo đường kính, vòng tròn được xác định theo ba điểm, hình elip, hình chữ nhật, v.v.).





Chuyển đổi điểm bắt đầu và kết thúc may cho các đường may

🛆 🗖 Thay đổi phương thức kết nối cho đường may



	-		\bigcirc	A		Â	A
ľ	=	•	₩ ₩	Ľ٦	9	123	

3. Sử dụng **C**ể tới vị trí con trỏ **+** tại đường may bạn muốn thay đổi phương thức kết nối đường may.

4. Khi bạn nhấn **A** một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

Khi bạn nhấn **V** một lần, đường may đã chọn sẽ được bỏ chọn. 5. Nếu có nhiều hơn một đường may mà bạn muốn thay đổi phương thức kết nối đường may, hãy lặp lại bước 3 và 4.

* Để chọn tất cả các đường may

Giữ **A** để chọn tất cả các đường may. * Để bỏ chọn tất cả các đường may

Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các đường may đã chọn.

6. Chạm vào dễ bằ để đặt phương thức kết nối đường may (May, Đẩy, Chạy, May lược).

∆"⊡ ◀	Stitch	Phương thức kết nối đường
		may

* Nếu "Stitch/May" được đặt làm phương thức kết nối đường may:

Nếu độ dài tối đa của các mũi may vượt quá 12.7

mm, hãy sử dụng cài đặt "Feed/Đẩy" để kết nối. * Nếu "Running/Chạy" được đặt làm phương thức kết nối đường may:

Đường may được kết nối bằng đường thẳng tại khoảng chạy đường may hiện tại.



* Điểm kết thúc của đường may trước đó và điểm bắt đầu của đường may hiện tại được kết nối.

Kết hợp các đường may



2	2. Chại	n vào	Ч.	•				
		+	6	Ó		A	Â	Δ
	ľ	=	•	₩	Ľ٦	9	123	

3. Sử dụng **C** để tới vị trí con trỏ **+** tại đường may bạn muốn kết hợp.

4. Khi bạn nhấn **A** một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

Khi bạn nhấn **V** một lần, đường may đã chọn sẽ được bỏ chọn.

5. Nếu có nhiều hơn một đường may mà bạn muốn kết hợp, hãy lặp lại bước 3 và 4.

* Để chọn tất cả các đường may

Giữ **Δ** để chọn tất cả các đường may. * Để bỏ chọn tất cả các đường may

Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các đường may đã chọn.

6. Nhấn 🕑

* Không thể kết hợp các đường may sau đây.

• Các đường may kín (các vòng tròn được xác định theo bán kính, các vòng tròn được xác định theo đường kính, các vòng tròn được xác định theo ba điểm, hình elip, hình chữ nhật, v.v.)

 Các đường may bao gồm các mũi may/đẩy/may lược và các loại đường may khác

* Nếu chỉ có một đường may được chọn, nó sẽ trở thành một đường may kín.
<Ví dụ>



Thay đổi thứ tự may cho đường may



2. Cham vào 12

	.	T:	\bigcirc	A	4	Â	
ľ	===	•	₩	Ľ٦	9		

3. Sử dụng **A b** để tới vị trí con trỏ **+** tại đường may bạn muốn thay đổi thứ tự may đường may.

4. Khi bạn nhấn **A** một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

Khi bạn nhấn **V** một lần, đường may đã chọn sẽ được bỏ chọn.

5. Nếu có nhiều hơn một đường may mà bạn muốn thay đổi thứ tự may đường may, hãy lặp lại bước 3 và 4.

* Để chọn tất cả các đường may



Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các đường may đã chọn.

6. Chạm vào **d b** để đặt thứ tự may (Di chuyển tiến tới, Di chuyển lùi lại, Di chuyển để bắt đầu, Di chuyển để kết thúc).

Move Backward



7. Nhấn 🕑

Chỉnh sửa chương trình (Chỉnh sửa điểm đường may)

Phần này mô tả các biểu tượng được sử dụng khi chỉnh sửa các điểm đường may và cách sử dụng chúng. * Bạn không thể chỉnh sửa các điểm đường may cho các đường may được tải từ tệp *.SEW.



🕪 Xóa điểm đường may

Di chuyển điểm đường may



3. Chạm vào 🖪 🕨 để đặt phương thức lựa chọn (Chọn thủ công, Chọn phạm vi) và phương thức di chuyển con trỏ (Di chuyển tự do, Di chuyển theo mũi kim).



* Nếu phương thức di chuyển con trỏ được đặt thành "Move freely/Di chuyển tự do", thì con trỏ có thể được di chuyển đến bất kỳ vị trí mong muốn nào.

* Nếu phương thức di chuyển con trỏ được đặt thành "Snap to needle point/Di chuyển theo mũi kim", thì con trỏ sẽ di chuyển đến mũi may.

Lựa chọn các điểm thành phần liên tục để chỉnh sửa

4. Chạm vào 🖪 🕨 để đặt phương thức lựa chọn thành "Range select/Chon pham vi".



5. Sử dụng **V**ể đi chuyển con trỏ 🕂 tới vi trí bắt đầu cho pham vi ban muốn chọn.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.



7. Sử dụng **IP** để di chuyển con trỏ **+** tới vị trí kết thúc cho phạm vi bạn muốn chọn. Các điểm thành phần sẽ thay đổi thành màu đỏ và các điểm từ điểm bắt đầu đến điểm kết thúc sẽ được chọn.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.





Chọn thủ công các điểm thành phần để chỉnh sửa

4. Chạm vào 📕 🕨 để đặt phương thức lựa chọn thành "Manual select/Chọn thủ công".



5. Sử dụng **IP** để di chuyển con trỏ **+** tới điểm thành phần bạn muốn di chuyển.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

6. Khi bạn nhấn 🛆 một lần, điểm thành phần sẽ thay đổi thành màu đỏ và sẽ được chon.

Khi ban nhấn \mathbf{V} một lần, điểm thành phần đã chọn sẽ được bỏ chon.

7. Nếu có nhiều hơn một điểm thành phần mà bạn muốn di chuyển, hãy lặp lại bước 5 và 6.

* Để chọn tất cả các đường may

Giữ 🍊 để chọn tất cả các điểm thành phần trong đường may.

* Để bỏ chọn tất cả các đường may

V để bỏ chon tất cả các điểm thành phần đã Giữ chon.



một lần, sau đó sử dụng phím jog/chạy 8. Nhấn bộ để di chuyển con trỏ 🕇 tới vị trí bạn muốn di chuyển điểm thành phần.

9. Nhấn

Thêm điểm đường may





3. Sử dụng D để di chuyển con trỏ + tới điểm thành phần nơi bạn muốn thêm điểm thành phần.
* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

4. Nhấn 🕗 .

* Điểm thành phần sẽ được tự động thêm vào giữa điểm thành phần được chọn và điểm thành phần tiếp theo.

* Bạn không thể thêm điểm thành phần cho vòng tròn (vòng tròn được xác định theo bán kính, vòng tròn được xác định theo đường kính, vòng tròn được xác định theo ba điểm) và hình elip.





3. Sử dụng D để di chuyển con trỏ + tới điểm thành phần trong đường cong bạn muốn chỉnh sửa.
* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

4. Nhấn

* Bạn chỉ có thể thay đổi điểm thành phần hiện tại nếu nó và các điểm thành phần ngay trước và sau nó là một phần của đường cong.

5. Sử dụng phím jog/chạy chậm để chỉnh sửa đường cong.

* Để xoay đường cong theo chiều kim đồng hồ

Giữ **Δ** để xoay đường cong theo chiều kim đồng hồ.

* Để xoay đường cong ngược chiều kim đồng hồ

Giữ **V 4** để xoay đường cong ngược chiều kim đồng hồ.





2. Chạm vào 💷



3. Sử dụng **ID** để di chuyển con trỏ **+** tới điểm thành phần mà ban muốn thay đổi thuộc tính.

* Ban có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.



* Có thể thay đổi đường vòng cung thành đường thẳng hoặc đường cong, nhưng đường thẳng và đường cong không thể thay đổi thành đường vòng cung.



* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

* Không thể tách vòng tròn (vòng tròn được xác định theo bán kính, vòng tròn được xác định theo đường kính, vòng tròn được xác định theo ba điểm), hình elip và đường may bao gồm các mũi may/đẩy/may lược. * Đường may sẽ tách tai vi trí của điểm thành phần được

Ví dụ: Để tách đường may 1 tại điểm thành phần A Chọn điểm hợp phần A Đường may sẽ tách thành 1' và 2' tại điểm hợp phần A



Chỉnh sửa chương trình (Chỉnh sửa mũi may)

Phần này mô tả các biểu tượng được sử dụng khi chỉnh sửa mũi may và cách sử dụng chúng.



CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIỂU TƯỢNG/ICON

Di chuyển mũi may





3. Chạm vào **d** để đặt đơn vị bỏ mũi (1, 10, 50, 100, 500, 1000, 5000), chuyển đổi chế độ hiển thị mã (Ấn mã, Hiển thị mã) và phương thức di chuyển con trỏ (Di chuyển tự do, Di chuyển theo mũi kim).



* Nếu phương thức di chuyển con trỏ được đặt thành "Move freely/Di chuyển tự do", thì con trỏ có thể được di chuyển đến bất kỳ vị trí mọng muốn nào.

* Nếu phương thức di chuyển con trỏ được đặt thành "Snap to needle point/Di chuyển theo mũi kim", thì con trỏ sẽ di chuyển đến mũi may.

Lựa chọn các mũi may liên tục để chỉnh sửa

Chạm vào để đặt phương thức lựa chọn thành
 "Range select/Chọn phạm vi".



5. Sử dụng **V** để di chuyển con trỏ **+** tới vị trí bắt đầu cho phạm vi bạn muốn chọn.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ theo các đơn vị bỏ mũi.
* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

6. Nhấn 🕘

7. Sử dụng **P** để di chuyển con trỏ **+** tới điểm kết thúc cho phạm vi bạn muốn chọn. Các mũi may sẽ thay đổi thành màu đỏ và các điểm từ điểm bắt đầu đến điểm kết thúc sẽ được chọn.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ theo các đơn vị bỏ mũi.
* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

8. Nhấn \bigoplus một lần, sau đó sử dụng phím jog/chạy bộ để di chuyển con trỏ 🕂 tới vị trí bạn muốn di chuyển điểm thành phần.



Chọn thủ công các mũi may để chỉnh sửa

4. Chạm vào **d b** để đặt phương thức lựa chọn thành "Manual select/Chọn thủ công".



5. Sử dụng **A b** để di chuyển con trỏ **+** tới mũi may bạn muốn đi chuyển.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ theo các đơn vị bỏ mũi.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

6. Khi bạn nhấn **A** một lần, mũi may sẽ thay đổi thành màu đỏ và sẽ được chọn.

Khi bạn nhấn **V** một lần, mũi may đã chọn sẽ được bỏ chọn.

7. Nếu có nhiều hơn một mũi may mà bạn muốn di chuyển, hãy lặp lại bước 5 và 6.

* Để chọn tất cả các đường may

Giữ **Δ** để chọn tất cả các điểm thành phần trong đường may.

* Để bỏ chọn tất cả các đường may

Giữ **V** để bỏ chọn tất cả các điểm thành phần đã chọn.

8. Nhấn 🕑 một lần, sau đó sử dụng phím jog/chạy bộ để di chuyển con trỏ 🕂 tới vị trí bạn muốn di chuyển điểm thành phần.





3. Chạm vào dễ đặt đơn vị bỏ mũi (1, 10, 50, 100, 500, 1000, 5000), chuyển đổi chế độ hiển thị mã (Ân mã, Hiển thị mã), phương thức nối thêm mũi may (Thêm thủ công, Thêm tự động) và phương thức di chuyển con trỏ (Di chuyển tự do, Di chuyển theo mũi kim).

* Phương thức di chuyển con trỏ chỉ được hiến thị khi phương thức nối thêm mũi may được đặt thành "Add Manually/Thêm thủ công".



Thêm mũi may tự động

4. Chạm vào **d b** để đặt phương thức nối thêm mũi may thành "Add Automatically/Thêm tự động".



5. Sử dụng **AP** để di chuyển con trỏ **+** tới mũi may mà bạn muốn thêm mũi may.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ theo các đơn vị bỏ mũi.
* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.



* Mũi may sẽ được tự động thêm vào giữa mũi may được chọn và mũi may tiếp theo.

Thêm mũi may theo cách thủ công

4. Chạm vào **d**ể đặt phương thức nối thêm mũi may thành "Add Manually/Thêm thủ công".



5. Sử dụng **C**ể di chuyển con trỏ **+** tới mũi may mà bạn muốn thêm mũi may.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ theo các đơn vị bỏ mũi.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

6. Nhấn 🕹 một lần, sau đó sử dụng phím

jog/chạy bộ để di chuyển con trỏ 🕂 tới vị trí bạn muốn thêm mũi may.

* Nếu phương thức di chuyển con trỏ được đặt thành "Move freely/Di chuyển tự do", thì con trỏ có thể được di chuyển đến bất kỳ vị trí mong muốn nào.
* Nếu phương thức di chuyển con trỏ được đặt thành "Snap to needle point/Di chuyển theo mũi kim", thì con trỏ sẽ di chuyển đến mũi may.



* Mũi may sẽ được tự động thêm vào giữa mũi may được chọn và mũi may tiếp theo tại vị trí con trỏ được di chuyển đến trong bước 6.

🗰 Thay đổi thuộc tính của mũi may



2. Chạm vào 💼



3. Chạm vào dễ đặt đơn vị bỏ mũi (1, 10, 50, 100, 500, 1000, 5000) và chuyển đổi chế độ hiển thị mã (Ân mã, Hiển thị mã).

# U	-			Đơn vị bỏ mũi
CODE	•	Hide code	•	Chuyển đổi hiển thị mã
	•	Stitch	•	

4. Sử dụng **A b** để di chuyển con trỏ **+** tới mũi may mà bạn muốn thay đổi thuộc tính.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ theo các đơn vị bỏ mũi.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

5. Chạm vào **d** dể chọn thuộc tính cần thay đổi (May, Đẩy, May lược). Sau đó thuộc tính của mũi may sẽ được thay đổi.



* Khi chuyển từ "Feed/Đẩy" sang "Stitch/May" hoặc từ "Baste/May lược" sang "Stitch/May", khoảng cách may phải từ 12.7 mm trở xuống cho cả X và Y. Nếu cài đặt nằm ngoài phạm vi, thì chuông báo sẽ kêu lên hai lần và quá trình xử lý sẽ dừng lại.



* Khi tách đường may tại mũi may khi các đường may có chứa dữ liệu điểm thành phần, thì dữ liệu điểm thành phần sẽ bị mất.



100, 500, 1000, 5000) và chuyên đôi chê độ hiên thị (Ấn mã, Hiển thị mã).



4. Sử dụng **C** để di chuyển con trỏ **+** tới mũi may trong đường may mà bạn muốn tách đường may.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.



CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIỂU TƯỢNG/ICON

Thiết lập may gia cố (bar tacking) tại mũi may





3. Chạm vào dễ để đặt đơn vị bỏ mũi (1, 10, 50, 100, 500, 1000, 5000) và chuyển đổi chế độ hiển thị mã (Ân mã, Hiển thị mã).



4. Sử dụng **I č** để di chuyển con trỏ **+** tới mũi may bạn muốn thiết lập may lại mũi.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ theo các đơn vị bỏ mũi.
* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

5. Chạm vào 📕 🕨 để đặt số thao tác may lại mũi (1 đến 9) và số đường may lại mũi (1 đến 9).



* Bạn không thể thiết lập may lại mũi để băng qua từ đường may này sang đường may khác, hoặc thiết lập mạy lại mũi tại điểm bắt đầu may.

Nếu bạn muốn đặt may lại mũi tại điểm bắt đầu may, hãy tham khảo "Thêm và xóa đường may lại mũi cho đường may" trên trang 37.



* Chế độ may lại mũi sẽ được đặt theo hướng trở về từ mũi may hiện tại.

CODE Thêm và xóa mã tại mũi may



3. Sử dụng **A b** để di chuyển con trỏ **+** tới mũi may bạn muốn thêm hoặc xóa mã.

* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

4. Chạm vào vị trí bạn muốn thêm hoặc xóa mã. Mã sẽ được thêm vào hoặc xóa đi.

Split
Presser Foot Height
Tension
Speed
Slow Speed

* Tùy thuộc vào loại mã, việc chọn mã để thêm và xóa có thể diễn ra ở điểm đến màn hình.

Để quay lại màn hình trước đó, hãy chạm vào



* Tham khảo "Danh mục cài đặt mã" (trang 50) để biết danh mục các mã có thể được đặt.

5. Nếu chạm vào các biểu tượng ở đầu màn hình, thì bạn có thể kiểm tra chi tiết cài đặt cho các mã.



* Các mũi may có bộ mã sẽ chuyển sang màu xanh lá.



* Để biết chi tiết về các mã có thể được đặt, hãy tham khảo mục "5. Chỉnh sửa mã kết thúc" trong quy trình lập trình (trang 20).

CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIỂU TƯỢNG/ICON

Danh mục cài đặt mã

Tên		Giá trị cài đặt	Biểu tượng*2	Ghi chú
Tách mẫu may		Dừng kim trên/Dừng kim dưới	S	
Chiều cao đoạn	chân ép gián	-10.0 - 10.0mm (Đơn vị cài đặt: 0.1mm)	t T	
Lực căng c	hỉ	0 - 9	\propto	
Tốc độ may		 200 – 2800 mũi may/phút (Đơn vị cài đặt: 100 mũi may/phút) (Tốc độ may tối đa được giới hạn trong cài đặt ở trên hoặc ít hơn) 	(\mathfrak{O})	
Tốc độ thấp		 0: Hủy tốc độ thấp 1: Giới hạn tốc độ may tối đa trong 1200 mũi may/phút trở xuống 2: Giới hạn tốc độ may tối đa trong 800 mũi may/phút trở xuống 3: Giới hạn tốc độ may tối đa trong 600 mũi may/phút trở xuống 4: Giới hạn tốc độ may tối đa trong 400 mũi may/phút trở xuống 	Ŷ	
	Đầu ra tùy chọn 1	ON/OFF (BẬT/TẮT) *1	ор1	
Đầu ra tùy chọn	Đầu ra tùy chọn 2	ON/OFF (BẬT/TẮT) *1	0P2	
	Đầu ra tùy chọn 3	ON/OFF (BẬT/TẮT) *1	0P 3	
Trình kích	Số tùy chọn	1 - 20	.1	* Có thể đặt tối đa năm số cho
hoạt	Dừng máy may	Tạm dừng/Không tạm dừng	₩	mỗi mũi may.
Cắt chỉ		Đã kích hoạt / Vô hiệu hóa	%	* Khi cơ cấu đẩy đã được đặt, điểm kết thúc mũi may sẽ được đặt tự động.

* 1 Bật khi được chọn, tắt khi không được chọn.

* 2 Khi chế độ hiển thị mã được đặt thành "Hiển thị mã" trong quá trình chỉnh sửa hoặc kiểm tra thao tác may, các biểu tượng được hiển thị ở phía trên cùng bên trái của màn hình. Các biểu tượng luôn được hiển thị trong quá trình cài đặt mã.

Kiếm tra chương trình

Phần này mô tả các biểu tượng được sử dụng khi kiểm tra các chương trình và cách sử dụng chúng.

📙 🚽 Kiểm tra từng mũi may



2. Chạm vào ◀ ▶ để đặt đơn vị bỏ mũi (1, 10, 50, 100, 500, 1000, 5000) và chuyển đổi chế độ hiển thị mã (Ấn mã, Hiển thị mã).

* Tham khảo "Danh mục cài đặt mã" (trang 50) để biết danh mục các mã được hiển thị khi đặt chuyển đổi chế độ hiển thị mã thành "Show code/Hiển thị mã".



CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIỂU TƯỢNG/ICON



- 6. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ 🕂 tới vị trí mà bạn muốn đo.
- * Khoảng cách giữa vị trí bắt đầu đo và vị trí con trỏ hiện tại được hiển thị dưới dạng ΔX và ΔY .
- * Đường kết nối vị trí bắt đầu đo và vị trí con trỏ hiện tại sẽ được hiển thị.

5. Nhấn

Ví dụ về lập trình

Phần này mô tả cách tạo chương trình, sử dụng chương trình thực tế làm ví dụ.

- Lập trình cho từng mũi may: Trang 53
- Mẫu có đường thẳng: Trang 54
- ♦ Mẫu có đường cong: Trang 55
- ♦ Mũi may kép và nhiều mũi may: Trang 56
- May liên tục với bàn ép ở vị trí sau khi cắt chỉ (cơ cấu đẩy): Trang 57
- ♦ May lược: Trang 58
- ♦ Mẫu đối xứng: Trang 59
- ◆ Lập trình trong khi nhập đường xẻ trong các mẫu khác nhau: Trang 60
- ♦ Mũi may zigzag: Trang 61

* Để biết chức năng và thông tin hoạt động về từng biểu tượng, hãy tham khảo phần "Lập trình" (trang 24).
* Trong ví dụ về lập trình, điểm A trong hình minh họa là mũi may đầu tiên.

W Lập trình cho từng mũi may

Phần sau đây mô tả cách thực hiện lập trình cho từng mũi may theo tờ mẫu.



1. Thực hiện bước 1 đến 3 trong "Quy trình lập trình" (trang 19).



3. Chạm vào W



4. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ 🕂 tới B.



- 6. Lặp lại bước 4 và 5 để di chuyển con trỏ tới C.
- 7. Nhấn 🕗

📏 Mẫu có đường thẳng

Phần này mô tả cách lập trình các hình dạng bao gồm các đường thẳng, sử dụng chương trình thực tế làm ví dụ.



1. Thực hiện bước 1 đến 3 trong "Quy trình lập trình" (trang 19).



4. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ
┿ tới B.



 Thực hiện thao tác tương tự trong bước 4 và 5 để di chuyển con trỏ tới C, D và E.



لا الله Mẫu có đường cong

Phần này mô tả cách lập trình các hình dạng bao gồm các đường cong, sử dụng chương trình thực tế làm ví dụ.



Hãy nhớ nhấn 🕑 hai lần để tạo đường xẻ tại điểm góc C hoặc E. Nếu không tạo đường xẻ, thì góc sẽ thành vòng tròn.



Khi không tạo đường xẻ



Việc tạo ra nhiều điểm trung gian hơn như điểm B, D, F, G và H sẽ giúp tạo ra các đường cong mượt mà hơn.



🖉 Mũi may kép và nhiều mũi may

Nếu bạn muốn lập trình nhiều đường thẳng ở chiều rộng không đổi cách xa một đường thẳng khác, bạn có thể tạo các đường thẳng bằng cách sử dụng chức năng sao chép điểm gốc.

Phần này mô tả cách lập trình các mũi may kép ở bên trái một đường thẳng khác theo hướng may, sử dụng chương trình thực tế làm ví dụ.



Hãy nhớ nhấn Θ hai lần để tạo đường xẻ tại điểm B hoặc E nơi đường thẳng thay đổi thành đường cong. Việc đặt thêm nhiều điểm trung gian như điểm C và D sẽ giúp tạo ra các đường cong mượt mà hơn.

1. Thực hiện bước 1 đến 3 trong "Quy trình lập trình" (trang 19).

2. Sử dụng các chức năng để tạo đường thẳng hoặc cong để tạo đường may từ A đến F.

* Tham khảo phần "Mẫu có đường thẳng" (trang 54) hoặc "Mẫu có đường cong" (trang 55).



5. Chạm vào **d**ể đặt mũi may kép sẽ được tạo ở bên trái hay bên phải hướng may.

Để tạo đường thẳng ở bên trái hướng may:



6. Chạm vào dể đặt chiều rộng may và số lượng bản sao.
Ví dụ: Để may một mũi may kép ở chiều rộng may là

Ví dụ: Đê may một mũi may kép ở chiếu rộng may là 3.0 mm, hãy đặt chiều rộng may thành "03.00mm" và số lượng bản sao thành "1".

* Để may nhiều mũi may, hãy đặt số lượng bản sao thành số lượng đường thẳng bổ sung sẽ được may.



7. Chạm vào để đặt phương thức tạo điểm gốc (Cùng hướng, Trở về, Trở về + Kết nối mũi may).

Ví dụ: Để sao chép theo cùng hướng với hướng may, hãy đặt phương thức tạo điểm gốc thành "Same Direction/Cùng hướng".



8. Sử dụng phím jog/chạy chậm để chọn toàn bộ đường may đã được tạo ở bước 2.

* Đường may được chọn sẽ được hiển thị bằng màu đỏ.



10. Đường may được chọn sẽ được sao chép theo hướng may được chỉ định.

May liên tục với bàn ép ở vị trí sau khi cắt chỉ (cơ cấu đẩy)

Đặt "feed/cơ cấu đẩy" để tiếp tục may với bàn ép ở vị trí sau khi cắt chỉ. Phần sau mô tả cách lập trình mẫu 2 với cơ cấu đẩy sau mẫu 1.



1. Thực hiện bước 1 đến 3 trong "Quy trình lập trình" (trang 19).

- 2. Tạo đường may cho mẫu 1.
- * Tham khảo "Mẫu có đường thẳng" (trang 54).



5. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ
┿ tới C.

7. Tạo đường may cho mẫu 2.

* Tham khảo "Mẫu có đường thẳng" (trang 54).



Phần sau mô tả cách lập trình may lược từ điểm C đến điểm F.



1. Thực hiện bước 1 đến 3 trong "Quy trình lập trình" (trang 19).

2. Sử dụng chức năng tạo đường thẳng để tạo đường may từ A đến C.

* Tham khảo "Mẫu có đường thẳng" (trang 54).



5. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ
┿ tới D.

- 7. Lặp lại bước 5 và 6 để di chuyển con trỏ + tới F.
 8. Nhấn hai lần.
 - i tulian inarian.
- 9. Lặp lại bước 2 để tạo đường may từ F tới H.
- * Tham khảo "Mẫu có đường thẳng" (trang 54).

A Mẫu đối xứng

Khi lập trình mẫu đối xứng, hãy lập trình một mẫu đích và sau đó chọn một kiểu mẫu đối xứng. Phần này mô tả cách lập trình các hình dạng đối xứng dọc theo trục Y, sử dụng chương trình thực tế làm ví dụ.



Kiểu mẫu đối xứng



Đối xứng với trục Y

Chọn "Symmetrical along Y axis/Đối xứng dọc trục Y"

Tâm mẫu may(ngang)

Chọn "Center of Mask (Horizontal)/Tâm mẫu may(Ngang)"

Mép trên cùng mẫu may

Chọn "Mask top edge/Mép trên cùng mẫu may"

Mép bên trái mẫu may

Chọn "Mask Left Edge/Mép bên trái mẫu may"

1. Thực hiện bước 1 đến 3 trong "Quy trình lập trình" (trang 19).

2. Sử dụng các chức năng tạo dữ liệu cơ cấu đẩy hoặc đường cong để tạo đường may từ A đến B. Tham khảo "Lập trình cho từng mũi may" (trang 53) hoặc "Mẫu có đường cong" (trang 55).







Đối xứng với trục X

Chọn "Symmetrical along X axis/Đối xứng dọc trục X"

Tâm mẫu may(dọc)

Chọn "Center of Mask (Vertical)/Tâm mẫu may(Dọc)"

Mép dưới cùng mẫu may

Chọn "Mask bottom edge/Mép dưới cùng mẫu may"

Mép bên phải mẫu may

Chọn "Mask Right Edge/Mép bên phải mẫu may"

5. Chạm vào để chọn đế độ đối xứng. Trong ví dụ, "Symmetrical along Y axis/Đối xứng dọc trục Y" được chọn.



6. Sử dụng phím jog/chạy chậm để chọn toàn bộ đường may đã được tạo ở bước 2.
* Đường may được chọn sẽ được hiển thị bằng màu đỏ.



Đường may được chọn sẽ được sao chép đối xứng dọc theo trục Y.

Lập chương trình tách các mẫu may khác nhau

Nhiều mẫu được lập trình tách từng mẫu theo trình tự. Phần sau mô tả cách lập trình 3 mẫu theo trình tự.



1. Thực hiện bước 1 đến 3 trong "Quy trình lập trình" (trang 19).

- 2. Tạo đường may cho mẫu 1.
- * Tham khảo "Mẫu có đường thẳng" (trang 54).



6. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ
┿ tới B.



- 8. Tạo đường may cho mẫu 2.
 * Tham khảo "Mẫu có đường thẳng" (trang 54).
- 9. Thực hiện bước 3 đến 5 một lần nữa.



12. Tạo đường may cho mẫu 3.* Tham khảo "Mẫu có đường thẳng" (trang 54).

03.0 mm

Mũi may zigzag

Phần này mô tả cách lập trình mũi may zigzag di chuyển sang trái và phải trong khi căn giữa trên điểm bắt đầu may (A), sử dụng chương trình thực tế làm ví dụ.

Có thể chọn hai kiểu may zigzag: zigzag kiểu chữ V và zigzag kiểu chữ N. Độ rộng zigzag trái và phải cũng có thể được đặt riêng cho từng kiểu. Ngoài ra, các mũi may zigzag có đường cong cũng có thể được lập trình. (Mô tả về phương pháp lập trình bằng cách sử dụng phương thức may zigzag kiểu chữ V được đưa ra làm ví dụ.)



1. Thực hiện bước 1 đến 3 trong "Quy trình lập trình" (trang 19).



Ví dụ: Để đặt khoảng chạy thành 3.0 mm: Chạm vào

để đặt khoảng chạy thành "03.0mm".

CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIỂU TƯỢNG/ICON

Ví dụ về chương trình được sửa đối

Phần này mô tả các phương pháp sửa đổi chương trình bằng cách sử dụng các ví dụ cụ thể.

- ◆ Thay đổi kích thước mẫu: Trang 63
- ◆ Sửa đổi một phần mẫu: Trang 64

◆ Xóa mũi may đầu tiên để thay đổi điểm bắt đầu may thành mũi may thứ hai: Trang 65

◆ Di chuyển điểm bắt đầu may: Trang 66

Thêm điểm bắt đầu may mới trước mũi may đầu tiên: Trang 67

◆ Thêm điểm thoát trước điểm bắt đầu may: Trang 68

 Sửa đổi mẫu bằng cách di chuyển điểm thành phần: Trang 69 ◆ Sửa đổi mẫu bằng cách thêm điểm thành phần:

- Trang 70
- Sửa đổi mẫu bằng cách xóa điểm thành phần: Trang
 71

♦ Di chuyển mẫu song song (khi mũi may đầu tiên là điểm bắt đầu may): Trang 72

 Xóa một phần dữ liệu trong quá trình lập trình: Trang 73

Di chuyển một phần của chương trình liên tục song song: Trang 74

- ♦ Di chuyển một phần của chương trình liên tục song song một phần: Trang 75
- Chèn đường thẳng vào mẫu: Trang 76 78

Thay đổi kích thước mẫu

Phần sau đây mô tả cách thay đổi kích thước mẫu đã được lập trình.



Điểm tham chiếu để thay đổi kích thước mẫu là điểm trung tâm để mở rộng hoặc giảm kích thước mẫu.

1. Thực hiện bước 8 trong "Quy trình lập trình" (trang 22).



3. Chạm vào

₽		\bigcirc			Â	
=	•	₩ ₩	<u>ت</u> ت	9	123	

4. Sử dụng dể chọn mẫu bạn muốn thay đổi kích thước.

5. Khi bạn nhấn phím **Δ** một lần, mẫu sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

6. Chạm vào và nhập các tỷ lệ thay đổi kích thước theo hướng X và Y.

Ví dụ: Để mở rộng thêm 150%: Thay đổi cài đặt thay đổi kích thước thành "150.0%".



7. Chạm vào để đặt trung tâm thay đổi kích thước.

Ví dụ: Để thay đổi kích thước căn giữa trên điểm gốc: Đặt trung tâm đổi kích thước thành "Origin/Điểm gốc".



8. Chạm vào để đặt thành tố giữ. Ví dụ: Để thay đổi kích thước trong khi duy trì cùng số lượng mũi may như trong dữ liệu gốc: Đặt thành tố giữ thành "Keep Number of Stitches/Giữ số lượng mũi may".



Mẫu sẽ được thay đổi kích thước.

* Nếu trung tâm thay đổi kích thước được đặt thành "Điểm được chỉ đinh" trong bước 7, ban có thể sử

dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trở **+** sao cho đường may có thể được thay đổi kích thước với vị trí con trở hiện tại làm trung tâm thay đổi kích thước.

Trong trường hợp này, sau khi di chuyển con trỏ 🕂,



Ngoài ra, mỗi khi bạn thay đổi tỷ lệ thay đổi kích thước, thì bản xem trước sẽ được hiển thị sau khi đường may được thay đổi kích thước.

10. Thực hiện bước 6 và 7 trong "Quy trình lập trình" (trang 21, 22).

CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIỂU TƯỢNG/ICON

Sửa đổi một phần mẫu

Một phần của mẫu đã được lập trình sẽ được thay đổi. Phần sau mô tả cách sửa đổi 5, 6 và 7 thành 5', 6' và 7'.



1. Thực hiện bước 8 trong "Quy trình lập trình" (trang 22).



6. Nhấn 🥲

7. Sử dụng **d**ề di chuyển con trỏ **+** tới 7. Giờ đây, tất cả mũi may từ 5 đến 7 sẽ được chọn.



9. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ
tới 5', 6' và 7'.



11. Thực hiện bước 6 và 7 trong "Quy trình lập trình" (trang 21, 22).
Xóa mũi may đầu tiên để thay đổi điểm bắt đầu may thành mũi may thứ hai

Phần sau mô tả cách xóa điểm bắt đầu may của mẫu đã được lập trình để làm cho mũi may thứ hai trở thành điểm bắt đầu may.



1. Thực hiện bước 8 trong "Quy trình lập trình" (trang 22).



7. Nhấn 🕗

Vị trí 1 tại vòng tròn màu trắng cho mũi may thứ nhất sẽ bị xóa, và vị trí kim cho điểm bắt đầu may sẽ chuyển sang 2 cho mũi may thứ 2.



8. Thực hiện bước 6 và 7 trong "Quy trình lập trình" (trang 21, 22).

Di chuyển điểm bắt đầu may

Phần sau mô tả cách di chuyển điểm bắt đầu may từ 1 tới 1'.



1. Thực hiện bước 8 trong "Quy trình lập trình" (trang 22).



6. Khi bạn nhấn phím **Δ** một lần, mũi may sẽ thay đổi thành màu đỏ và sẽ được chọn.

7. Nhấn 🕗 .

8. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ + tới 1'.

9. Nhấn 🕗

Vị trí 1 tại vòng tròn màu trắng cho mũi may thứ nhất sẽ di chuyển, và vị trí kim cho điểm bắt đầu may sẽ di chuyển tới 1'.



10. Thực hiện bước 6 và 7 trong "Quy trình lập trình" (trang 21, 22).

Thêm điểm bắt đầu may mới trước mũi may đầu tiên

Một điểm được thêm vào trước điểm bắt đầu may hiện tại để làm cho điểm đó trở thành điểm bắt đầu may. Phần sau mô tả cách thay đổi điểm bắt đầu may từ 1 thành 1'.



Thêm điểm thoát trước điểm bắt đầu may

Phần sau mô tả cách đặt điểm thoát A trước điểm bắt đầu may.



* Điểm thoát là một điểm tạm thời được cung cấp để ngăn không cho bàn ép cản trở kim hoặc chân ép khi bàn ép được nâng lên tại điểm bắt đầu.

1. Thực hiện bước 8 trong "Quy trình lập trình" (trang 22).



4. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ
tới A.



Điểm bắt đầu may tại vị trí 1 sẽ được di chuyển tới vị trí A. Bằng cách dịch chuyển vị trí của điểm bắt đầu may, điểm này có thể được sử dụng làm điểm thoát.



6. Thực hiện bước 6 và 7 trong "Quy trình lập trình" (trang 21, 22).

Sửa đổi mẫu bằng cách di chuyển điểm thành phần

Phần này mô tả cách thay đổi các điểm đường may trong mẫu đã được lập trình.

Phần này mô tả cách sửa đổi vòng tròn (A, B và C) sao cho nó đi qua các đỉnh của tam giác (D, E và F), sử dụng chương trình thực tế làm ví dụ.



1. Thực hiện bước 8 trong "Quy trình lập trình" (trang 22).

8. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ
tới D.



6. Khi bạn nhấn phím **Δ** một lần, điểm thành phần sẽ thay đổi thành màu đỏ và sẽ được chọn.

7. Nhấn



10. Lặp lại bước 8 và 9 để di chuyển B tới E và C tới F.

С



A,D

11. Thực hiện bước 6 và 7 trong "Quy trình lập trình" (trang 21, 22).

CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIẾU TƯỢNG/ICON

Sửa đổi mẫu bằng cách thêm điểm thành phần

Phần này mô tả cách thêm các điểm đường may vào mẫu đã được lập trình. Phần này mô tả cách sửa đổi mẫu bằng cách thêm điểm thành phần A' và điều chỉnh vị trí của A và A', sử dụng chương trình thực tế làm ví dụ.



Sửa đổi mẫu bằng cách xóa điểm thành phần

Phần này mô tả cách xóa các điểm đường may khỏi mẫu đã được lập trình. Phần này mô tả cách sửa đổi mẫu bằng cách xóa điểm thành phần D, sử dụng chương trình sau đây làm ví dụ.



1. Thực hiện bước 8 trong "Quy trình lập trình" (trang 22).



3. Chạm vào 쯋



4. Sử dụng dề để di chuyển con trỏ + tới D.
* Bạn có thể di chuyển con trỏ liên tục bằng cách giữ phím.

5. Khi bạn nhấn phím **Δ** một lần, điểm thành phần sẽ thay đổi thành màu đỏ và sẽ được chọn.



Điểm thành phần được chọn sẽ bị xóa. Đường may sẽ được tái lập sao cho các điểm thành phần trước và sau điểm thành phần được chọn được nối với nhau. 7. Thực hiện bước 6 và 7 trong "Quy trình lập trình" (trang 21, 22).

Di chuyển mẫu song song

Phần sau mô tả cách di chuyển mẫu song song khi mũi may đầu tiên là điểm bắt đầu may.



1. Thực hiện bước 8 trong "Quy trình lập trình" (trang 22).

2. Chạm vào







Xóa một phần dữ liệu trong quá trình lập trình

Phần sau mô tả cách xóa 2 mũi may (7 và 8) tại điểm 8 và tạo chương trình mới.



Di chuyển một phần của chương trình liên tục song song

Phần này mô tả cách di chuyển một phần của chương trình liên tục (mẫu B và C) song song cùng một lúc, sử dụng chương trình thực tế làm ví dụ.



1. Thực hiện bước 8 trong "Quy trình lập trình" (trang 22).



3. Chạm vào 🚏.

\otimes	-	411	Ö		4	Â	
Ľ	====	•	€ ₩ ₩4	Ľ٦	9		

4. Sử dụng **d** để di chuyển con trỏ **+** tại đường may của mẫu B.

5. Khi bạn nhấn phím **Δ** một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

 Lặp lại bước 4 và 5 để chọn mẫu C. Mẫu B và C giờ đây sẽ được chọn.

8. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ
tới 2.



Mẫu B sẽ di chuyển tới 2 và mẫu C sẽ di chuyển tới 4 theo cùng một cách.

10. Thực hiện bước 6 và 7 trong "Quy trình lập trình" (trang 21, 22).

Di chuyển một phần của chương trình liên tục song song một phần

Di chuyển một phần của chương trình liên tục song song tới vị trí trước khi bắt đầu cơ cấu đẩy tiếp theo. Phần sau mô tả cách chỉ di chuyển mẫu B song song.



1. Thực hiện bước 8 trong "Quy trình lập trình" (trang 22).



3. Chạm vào [†]. S thậm vào [†]. S th

4. Sử dụng **d**ề di chuyển con trỏ **+** tại đường may của mẫu B.

5. Khi bạn nhấn phím **Δ** một lần, đường may sẽ thay đổi thành đường màu đỏ và sẽ được chọn.

6. Nhấn 🕗 .

7. Sử dụng phím jog/chạy chậm để di chuyển con trỏ



9. Thực hiện bước 6 và 7 trong "Quy trình lập trình" (trang 21, 22).

Để đặt chuyển động song song ở giữa dữ liệu mũi

may, hãy chạm vào -----, sau đó chạm vào , chọn các mũi may để di chuyển song song, sau đó di chuyển các mũi may.

Các mũi may được di chuyển sẽ được kết nối bằng cơ cấu đẩy.

(Trong ví dụ dưới đây, 6-3 nằm giữa 2 đến 4 được di chuyển tới 6"-3".)



CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIỂU TƯỢNG/ICON

Chèn đường thẳng vào mẫu

Phần này mô tả cách thêm mẫu mới vào chương trình hoặc mẫu hiện có đã được tạo.

* Quy trình được giới thiệu ở đây là quy trình khi "Settings(Cài đặt)" -> "Programmer(Bộ lập trình)" -> "Consecutive Data Input(Đầu vào dữ liệu liên tiếp)" được đặt thành "OFF(TÅT)".

1) Khi chèn đường thẳng trước mẫu đã chọn



- 2) Khi chèn đường thẳng sau điểm thành phần đã chọn
- * Thao tác trên chỉ được kích hoạt cho đường thẳng, đường cong và đường vòng cung.



CHƯƠNG 3 LẬP TRÌNH BẰNG BIỂU TƯỢNG/ICON

3) Khi chèn đường thẳng trong khi vẽ vòng tròn



- 9. Nhấn O để tạm thời đặt các mũi may.
 * Lặp lại bước 8 và 9 cho đến khi hình dạng của mẫu đã được tạo.
- để xác nhận mẫu. 10. Nhấn

Chương 4 Đầu ra tùy chọn mở rộng (CHƯƠNG TRÌNH)

Lời mở đầu

Chức năng của đầu ra tùy chọn mở rộng

Bạn có thể đăng ký các chương trình để điều khiển các chuyển động nhấn khác nhau và xếp chồng tự động các sản phẩm may trong máy may cho bất kỳ mục đích nào.

- * Series BAS300H không thể sử dụng các chương trình từ các mẫu máy trước đó (series BAS300E/F/G).
- * Thao tác đầu ra tùy chọn mở rộng là dành cho người có kinh nghiệm. Vì nó bao gồm các thao tác phức tạp, bạn nên trải qua khóa đào tạo trước khi sử dụng chức năng này. Để biết thông tin về khóa đào tạo, hãy liên hệ với kỹ sư đã được đào tạo hoặc cửa hàng nơi bạn mua máy may.

Chỉ khi có 3 điều kiện được thiết lập, tức là điều kiện đầu ra, điều kiện kích hoạt và điều kiện vô hiệu hóa (ba mục cho mỗi điều kiện), thì đầu ra tùy chọn mở rộng mới được thực hiện. Mối quan hệ giữa đầu ra và các điều kiện như sau:



Mô tả các biểu tượng

+	Tạo nội dung cho đầu ra tùy chọn mở rộng.
Ť	Xóa chương trình đầu ra tùy chọn mở rộng đang được chỉnh sửa.
	Lưu đầu ra tùy chọn mở rộng vào phương tiện ghi/nhớ.
	Lưu đầu ra tùy chọn mở rộng vào phương tiện ghi/nhớ bằng một tên khác.
	Đọc dữ liệu đầu ra tùy chọn mở rộng được lưu trong phương tiện ghi/nhớ.
Ŷİ	Mở màn hình cài đặt.
	Tải các chương trình đầu ra tùy chọn mở rộng từ máy may.

-	Đặt chương trình đầu ra tùy chọn mở rộng đang được hiển thị vào máy may.
	Xóa các chương trình đầu ra tùy chọn mở rộng ra khỏi máy may.

Cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng

Mở màn hình cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng

Làm theo quy trình dưới đây để hiển thị các cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng.

1. Chạm vào 📌 trên màn hình lập trình.

2. Một hộp thoại sẽ hiển thi để ban chọn loại tệp cần tao.

3. Chon "New Extended Option Program/Churong trình tùy chọn mở rộng mới", sau đó chạm vào

Outpu	ut No. 🔺	1	Þ				
off		On		Toggle		Condition	
∕ ∎		\checkmark		 ✓ 		ок	-
∕∎		\checkmark		\checkmark		ок	-
∕∎		\checkmark		\checkmark		ок	-
ひ	0 ms	C	0 ms	Ø	0 ms	\otimes	-
22	0 ms	C2	0 ms	03	0 ms	\otimes	-
						0	

Cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng sẽ mở ra.

Cài đặt chi tiết của đầu ra tùy chọn mở rộng

Xác định giá trị tại các mục bên dưới.

Số đầu ra tùy chọn mở rộng

Sử dụng 📕 🕨 để xác định số cài đặt từ số đầu ra từ 1 đến 20. * Tham khảo "Bảng đầu ra tùy chọn mở rộng" (trang 90).



Nhập điều kiện đầu ra tùy chọn mở rộng. Bạn có thể nhập tối đa ba điều kiện: Off/Tất, On/Bật hoặc Toggle/Chuyển đổi.

* Tham khảo "Bảng đầu ra tùy chọn mở rộng" (trang 90).

Bộ hẹn giờ 1

Đặt thời gian cho đến khi đầu ra được chuyển đổi sau khi điều kiện đầu ra được thiết lập. Đặt 0 hoặc bất kỳ giá trị nào trong khoảng từ 10 đến 2550 ms theo gia số 10 ms.

Bộ hẹn giờ 2

Đặt thời lượng của đầu ra tùy chọn mở rộng.

Đặt 0 hoặc bất kỳ giá trị nào trong khoảng từ 10 đến 2550 ms theo gia số 10 ms. Nếu bạn đặt 0, thì trạng thái đầu ra được chuyển đổi sẽ được giữ.

Nev	v Extended Opti	on Prog	Iram	┣+━ ┣> + ╈ ฿ ≞ =			
Out	put No. 🖪	5	•				
Off		On		Toggl	2	Cond	lition
\checkmark	2	\checkmark		\checkmark		ок	
✓		\checkmark		\checkmark		ок	
\checkmark		\checkmark		\checkmark		ок	
(U	1250 ms	Ø	0 ms	O1	0 ms	\circ	
O2	1350 ms	Ċ	0 ms	Œ	0 ms	\circ	
						\otimes	

- Để xóa giá trị cài đặt, bỏ chọn hộp kiểm điều kiện và sau đó chọn "Spare/Bỏ" trên màn hình.
- Chi tiết cài đặt sẽ được lưu trong máy may (trong bộ nhớ trong của bảng điều khiển). Tham • khảo phần "Áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng cho máy may" trên trang 86.

Cài đặt điều kiện kích hoạt

Có thể đặt các điều kiện sau.

Điều kiện kích hoạt Có thể xác định 3 điều kiện.
* Tham khảo "Bảng số điều kiện" (trang 87)
Điều kiện vô hiệu hóa Có thể nhập tối đa ba điều kiện vô hiệu hóa.
* Tham khảo "Bảng số điều kiện" (trang 87) Nếu không đặt điều kiện kích hoạt, thì nó sẽ luôn ở trạng thái được kích hoạt.

Để sử dụng các điều kiện đầu ra tùy chọn mở rộng mà không thay đổi bất kỳ điều kiện nào, đừng đặt bất kỳ giá trị nào làm điều kiện kích hoạt.

 Để xóa giá trị cài đặt, hãy chọn "Spare/Bỏ" trong màn hình điều kiện.

Lưu đầu ra tùy chọn mở rộng

Đầu ra tùy chọn mở rộng do bộ lập trình tạo ra có thể được lưu vào bộ nhớ trong của bảng điều khiển.



* Nếu bạn không muốn lưu đầu ra tùy chọn mở rộng,

hãy chạm vào dễ quay lại cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng.

* Có thể lưu tối đa 99 đầu ra tùy chọn mở rộng trong bộ nhớ trong của bảng điều khiển. Ngoài ra, dữ liệu cài đặt có thể được ghi vào phương tiện nhớ (thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB). [Khi ghi đè lên một số chương trình hiện có]
2. Màn hình hộp thoại lưu chương trình sẽ mở ra, sau đó hãy chạm vào Yes để ghi đè lên tệp hiện có.
Chạm vào No để quay lại cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng.

Save Program
Are you sure you want to overwrite the current file?

Yes

No

Lưu bằng tên tệp khác

Đầu ra tùy chọn mở rộng do bộ lập trình tạo ra có thể được lưu vào bộ nhớ trong của bảng điều khiển bằng một tên khác.

Cham vào 1.



Màn hình lưu sẽ mở ra, sau đó hãy nhập số chương trình đầu ra tùy chọn mở rộng chưa được sử dụng.

Save Extended Option F	Program					
2						
	7	8	9	•2		
	4	5	6		٠	
	1	2	3		۲	
Cancel	0					ок

2. Chạm vào

Đầu ra tùy chọn mở rộng sẽ được lưu dưới tên khác và màn hình sẽ trở về cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng. Nếu bạn muốn ghi đè số chương trình hiện có, hãy nhập số chương trình đầu ra tùy chọn mở rộng hiện có tại màn hình lưu ở bước 1.

Save Extended Option F	rogram					
1						
	7	8	9	-		
	4	5	6			
	1	2	3		۷	
Cancel	0					ок

Màn hình hộp thoại xác nhận lưu sẽ được hiển thị, hãy chạm vào dể ghi đè tệp hiện có.

Chạm vào dễ quay lại cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng.

Save Extended Option Program						
File already exists. Are you sure you want to overwrite the existing file?						
	Yes No					

Tải đầu ra tùy chọn mở rộng đã được tạo

Bạn có thể tải đầu ra tùy chọn mở rộng từ phương tiện ghi/nhớ (bộ nhớ trong của bảng điều khiển, thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB) nơi đầu ra được lưu trữ.

5.

- Kết nối phương tiện ghi/nhớ có chứa đầu ra tùy chọn mở rộng mà bạn muốn tải.
 * Khi tải chương trình đã được lưu vào bộ nhớ trong của bảng điều khiển, thao tác này không bắt buộc.
- 2. Chạm vào 📕



- Trình quản lý tệp sẽ mở ra, sau đó hãy chọn phương tiện ghi/nhớ và đích đến có chứa đầu ra tùy chọn mở rộng mà bạn muốn tải.
- 4. Chọn đầu ra tùy chọn mở rộng mà bạn muốn tải.

Cham vào ok

Đầu ra tùy chọn mở rộng sẽ được tải và màn hình sẽ trở về cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng. (Thao tác này không đăng ký đầu ra tùy chọn mở rộng trong bộ nhớ của máy may.)

 Nếu bạn không muốn tải đầu ra tùy chọn mở rộng, hãy chạm vào
 Cancel để quay

mở rộng, hãy chạm vào **bằng đ**ể quay lại cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng.

- Tham khảo phần "Nhập tệp từ phương tiện nhớ vào bộ nhớ trong của bảng điều khiển" trong "Chương 5 - Chức năng của trình quản lý tệp" (trang 122) để biết chi tiết về cách nhập đầu ra tùy chọn mở rộng vào máy may.
- 6. Các tệp SEQ đã được tạo bằng cách kết nối bộ lập trình BPD3000 với BAS311G được đặt tên tệp là "ISMSEQ00.SEQ". Do bảng điều khiển LCD không thể đọc được tệp "ISMSEQ00.SEQ", hãy sử dụng PC để đổi tên thành "ISMSEQ01.SEQ" để có thể đọc được bằng bảng điều khiển LCD.

Xóa đầu ra tùy chọn mở rộng

Bạn có thể xóa đầu ra tùy chọn mở rộng đang được chỉnh sửa.

1. Cham vào 🎹



- Màn hình xác nhận sẽ được hiển thị để bạn xác nhận xem có xóa nội dung đang được chỉnh sửa hay không.
 Yes
- 3. Chạm vào

Nội dung hiện đang được chỉnh sửa sẽ bị xóa và màn hình sẽ trở về cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng. * Để xóa đầu ra tùy chọn mở rộng đã được lưu trong phương tiện nhớ (bộ nhớ trong của bảng điều khiển, thẻ SD hoặc bộ nhớ flash USB), hãy xóa tệp đầu ra tùy chọn mở rộng được lưu trên phương tiện nhớ đồng thời tham khảo "Xóa tệp và thư mục" trong Chức năng của trình quản lý tệp (trang 117).

Áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng cho máy may

Áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng cho máy may

Phần này giải thích cách tải và áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng cho máy may.

- 1. Lưu đầu ra tùy chọn mở rộng hoặc tải đầu ra tùy chọn mở rộng đã được tạo.
- 2. Tại màn hình cài đặt tùy chọn mở rộng, hãy chạm vào



- 3. Màn hình xác nhận sẽ được hiển thị.
- 4. Chạm vào
- 5. Cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng sẽ được áp dụng cho máy may.

Hiển thị đầu ra tùy chọn mở rộng

Phần này giải thích cách hiển thị đầu ra tùy chọn mở rộng đã được áp dụng cho máy may.

- 1. Tại màn hình cài đặt tùy chọn mở rộng, hãy chạm vào
- 2. Màn hình xác nhận sẽ được hiển thị.
- 3. Cham vào Yes

Cham vào

3.

4. Màn hình cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng sẽ được làm mới.

Khởi tạo đầu ra tùy chọn mở rộng

Phần này giải thích cách khởi tạo đầu ra tùy chọn mở rộng đã được áp dụng cho máy may.

- 1. Tại màn hình cài đặt tùy chọn mở rộng, hãy chạm vào 地 .
- Màn hình xác nhận sẽ được hiển thị để bạn xác nhận xem có thể khởi tạo nội dung đã được áp dụng hay không.



4. Đầu ra tùy chọn mở rộng đã được áp dụng sẽ bị xóa khỏi máy may và cài đặt sẽ được khởi tạo.

Bảng số điều kiện

Phần sau đây cho thấy các số điều kiện đầu ra, số điều kiện kích hoạt và số điều kiện vô hiệu hóa và các thao tác để thiết lập chúng.

Chế độ	vận hành máy may	Đầu vào) tiêu chuẩn
Số điều kiện	Thao tác thiết lập điều kiện	Số điều kiện	Thao tác thiết lập điều kiện
1 2	Sau khi cơ cấu đẩy hoàn thành ở vị trí gốc Sau khi cơ cấu đẩy hoàn thành ở điểm bắt	25	Khi bàn đạp chân được kích hoạt (trước khi bàn ép di chuyển lên hoặc xuống)
3	dau may (tại điem thoát, neu ap dụng) Trước khi may hoặc cơ cấu đẩy thử bắt đầu từ điểm bắt đầu may (hoặc điểm	26	Khi ban dạp khởi động được kích hoặt (trước khi bắt đầu hoặt động)
	thoát) Trước khi trực trên của máy may bắt đầu	Đầu ra t	tiêu chuẩn
4	quay ở mũi may đầu tiên Trước khi cơ cấu đẩv thử bắt đầu tai mũi	Số điều kiên	Thao tác thiết lập điều kiện
5	may đầu tiên	<u> </u>	Sau khi bàn ép nâng lên (sau khi bàn ép
6	nghiệm/kiểm tra (trước khi di chuyển đến	31	Sau khi bàn ép hạ xuống
7	Sau khi đặt lại dừng khẩn cấp	32	Sau khi bàn ép bên trái nâng lên (chỉ áp dụng với kiểu không khí)
8	Sau khi băt đâu bước lùi	- 22	Sau khi bàn ép bên trái hạ xuống (chỉ áp
9	Trước khi băt đâu may nửa chừng		dụng với kiểu không khí)
	Sau khi giá trị bộ đêm chỉ dưới thay đôi	34	Sau khi bàn ép gián đoạn nâng lên
10	từ 1 thành 0 và trạng thái chờ thay thể chỉ	35	Sau khi bàn ép gián đoạn hạ xuống
	dưới bắt đầu.	36	Sau khi tắt đầu ra cần gạt chỉ
11	Sau khi trạng thái chờ thay thê chỉ dưới kết thúc	37	Sau khi tắt đầu ra đứt chỉ Trước khi bàn én nâng lên
12	Sau khi chương trình bắt đầu	50	Truce kin bun op hung ien
13	Sau khi chương trình kết thúc		
14	Khi phát hiện dữ liệu của trình kích hoạt trong quá trình may		
15	Sau khi xảy ra dừng khẩn cấp		
16	Sau khi phát hiện đứt chỉ		
17	Sau khi thay đổi chương trình		
18	Sau khi bật công tắc nguồn		
19	Sau khi phát hiện lỗi áp suất không khí thấp		
20	Trước khi di chuyển tới điểm bắt đầu tiếp theo khi hoàn thành may ở chế đô tách/xẻ		
21	Sau khi di chuyển tới điểm bắt đầu tiếp theo khi hoàn thành may ở chế độ tách/xẻ		

Đầu vào b	iên ngoài của tùy chọn mở rộng
Số điều	Thao tác thiết lập điều kiên
kiện	
40	Khi bật đầu vào tủy chọn mở rọng l
41	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng l
42	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 2
43	Khi tăt đâu vào tùy chọn mở rộng 2
44	Khi bật đâu vào tùy chọn mở rộng 3
45	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 3
46	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 4
47	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 4
48	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 5
49	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 5
50	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 6
51	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 6
52	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 7
53	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 7
54	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 8
55	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 8
56	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 9
57	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 9
58	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 10
59	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 10
60	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 11
61	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 11
62	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 12
63	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 12
64	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 13
65	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 13
66	Khi bật đầu vào tùy chọn mở rộng 14
67	Khi tắt đầu vào tùy chọn mở rộng 14

ố điều	Thao tác thiết lận điều kiên
kiện	Thườ tác thiết lập tiếu kiện
70	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 1
71	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 1
72	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 2
73	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 2
74	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 3
75	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 3
76	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 4
77	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 4
78	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 5
79	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 5
80	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 6
81	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 6
82	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 7
83	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 7
84	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 8
85	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 8
86	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 9
87	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 9
88	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 10
89	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 10
90	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 11
91	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 11
92	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 12
93	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 12
94	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 13
95	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 13
96	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 14
97	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 14
98	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 15
99	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 15
100	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 16
101	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 16
102	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 17
103	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 17
104	Khi bật đầu ra tùy chọn mở rộng 18
105	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 18
106	Khi bật đầu ra tùy chon mở rông 19
107	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rông 19
108	Khi bật đầu ra tùy chon mở rông 20
109	Khi tắt đầu ra tùy chọn mở rộng 20

	Đầu vào kết hợ	p (điều kiện) ^{*1}		Đầu nối [*]	*2	
Số đầu vào tùy				Số Pin		
chọn mở rộng	Tên	Điều kiện sử dụng	Số đầu nối	Tín hiệu	+24V	OV
1	EJECT RIGHT SENSOR (Đẩy cảm biến bên phải ra)	BỘ NHỚ		2	3	1
2	EJECT LEFT SENSOR (Đẩy cảm biến bên trái ra)	SW560=1,2	P10 (EXIN1)	5	6	4
3	RESET SW (Công tắc đặt lại)	BỘ NHỚ SW650=2		8	9	7
4				11	12	10
5				14	15	13
6	PNo Input bit0			2	3	1
7	PNo Input bit1	BỘ NHỨ	P11 (EXIN2)	5	6	4
8	PNo Input bit2	SW354=1,2		8	9	7
9	PNo Input bit3	SW355=ON		11	12	10
10	PNo Input bit4	5,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		14	15	13
11	Upper thread nipper F sensor (Cảm biến kẹp chỉ trên F)	BỘ NHỨ	P34	2	5	1
12	Upper thread nipper sensor (Cåm biến kẹp chỉ trên)	SW500=ON	(EXIN3)	3		1
13	AIR SW (Công tắc không khí)	BỘ NHỚ SW558=ON	P35 (EXOUT1)	12	11	9
14			P8 (SENSOR1)	11	10	12

Bảng đầu vào tùy chọn mở rộng

Bảng đầu ra tùy chọn mở rộng

	Đầu vào kết họ	vp (điều kiện) ^{*1}	Đầu	nối ^{*2}	
Số đầu ra tùy	TTA .			Số	Pin
chộn mô tộng	Ien	Điều kiện sử dụng	So dau noi	Tín hiệu	+24V
1	2-STEP THREAD TENSION DEVICE (Thiết bị căng chỉ 2 nấc)	BỘ NHỚ SW564 ON	D25	5	10
2	AIR WIPER (Cần gạt không khí)	BỘ NHỚ SW557=2	(EXOUT1)	6	10
3	AUTO EJECT (Tự động đẩy ra)	BỘ NHỚ SW560=1,2,3		7	
4	RIGHT WORK CLAMP FLIP/FLOP (Lật/lắc bàn ép bên phải)	BỘ NHỚ SW055=1,2		1	
	PNo output bit0	BỘ NHỞ SW951=ON			
5	LEFT WORK CLAMP FLIP/FLOP (Lật/lắc bàn ép bên trái)	BỘ NHỚ SW055=1,2		2	
6	PINO OULPUL DILI PNo output bit?	ΒΟ ΝΗΌ SW051-ΟΝ	D12	3	0
7	PNo output bit3	Dộ 1110 5 w 951–010	(AIR2)	4	10
8				5	
	SIGNAL TOWER				
9	GREEN (Tháp tín hiệu xanh lá)			6	
10	SIGNAL TOWER YELLOW (Tháp tín hiệu vàng)	BỘ NHỚ SW559=ON		7	
11	SIGNAL TOWER RED (Tháp tín hiệu đỏ)			8	
12	NEEDLE COOLER (Bộ làm mát kim)	BỘ NHỚ SW550=ON		8	
13	Inner clamp device or lower thread detector (Thiết bị kẹp bên trong hoặc đầu dò chỉ dưới)	BỘ NHỚ SW556=1,2,3 BỘ NHỚ SW569=1,2,3	P35 (EXOUT1)	4	10
14	-	-		3	11
15	LCLAMP	Khi sử dụng bàn ép giai đoạn 2		2	
16	RCLAMP	Đối với kiểu không khí		1	
17	Pneumatic thread take- up (Cò giật chỉ khí nén)	BỘ NHỚ SW575=ON		1	
18	Pneumatic thread trimming (Cắt chỉ bằng khí nén)	BỘ NHỚ SW164=ON	P13 (AIR3)	P13 2 (AIR3)	
19				3	
20				4	

* 1 Sử dụng đầu ra này khi lắp bộ phận tùy chọn.

Không có sẵn dưới dạng tùy chọn mở rộng I/O nếu điều kiện được thiết lập.

* 2 Số đầu nối và số pin trên bảng điều khiển trong hộp điều khiển.

Ví dụ về đầu ra tùy chọn mở rộng

Để lập trình đầu ra tùy chọn mở rộng, hãy chuẩn bị biểu đồ thời gian. Sau đó, đặt điều kiện đầu ra và điều kiện kích hoạt/vô hiệu hóa dựa trên biểu đồ này.

Các ví dụ sau mô tả cách phát triển các giá trị cài đặt chương trình dựa trên biểu đồ thời gian.

* Không có giải thích nào về hoạt động của máy may được cung cấp.

Ví dụ 1

Trình tự 1 cho bộ xếp chồng

Trình tự này đẩy vật liệu ra ngay lập tức sau khi bàn ép nâng lên khi hoàn thành may, và lập trình thao thác xếp chồng.

Đầu ra tùy chọn 4	BAR1: Để giữ vật liệu
Đầu ra tùy chọn 5	BAR2: Để di chuyển vật liệu
Đầu ra tùy chọn 6	AIR: Để thổi không khí

Biểu đồ thời gian



Giá trị cài đặt chương trình

Số đầu	Cài đặt	Điều k	iện đầu ra	Bộ hẹn	Bộ hẹn	Điều kiệ	n kích hoạt DK	ạt Điều kiện vô hiệu hóa ∑		
ra	hoạt động	Số điều kiện	Nội dung	giờ 1 [ms]	giờ 2 [ms]	Số điều kiện	Nội dung	Số điều kiện	Nội dung	
4	ON	30	Nâng bàn ép	0	1200	6	Kết thúc may	81	Đầu ra 6 TẮT	
5	ON	76	Đầu ra 4 BẬT	500	700	_	_	_	_	
6	ON	76	Đầu ra 4 BẬT	500	1700	_			_	

Ví dụ 2

Trình tự 2 cho bộ xếp chồng

Trình tự này đẩy vật liệu ra ngay lập tức sau khi bàn ép nâng lên khi hoàn thành may, và lập trình thao thác xếp chồng.

Đầu ra tùy chọn 3	UP/DW: Nâng/hạ để lấy vật liệu ra
Đầu ra tùy chọn 4	MOVE: Di chuyển để lấy vật liệu ra
Đầu ra tùy chọn 5	BAR1: Để giữ vật liệu
Đầu ra tùy chọn 6	BAR2: Để di chuyển vật liệu

Biểu đồ thời gian



Giá trị cài đặt chương trình

Cố đầu	Cài đặt	Điều l	ciện đầu ra Bộ h		Bộ hẹn	Điều ki	Điều kiện kích hoạt OK		Điều kiện vô hiệu hóa 🚫	
ra	hoạt động	Số điều kiện	Nội dung	giờ 1 [ms]	giờ 2 [ms]	Số điều kiện	Nội dung	Số điều kiện	Nội dung	
3	ON	2	Di chuyển điểm bắt đầu may	0	0 6 Ká		Kết thúc	1	Máy may trở về vị trí	
	OFF	78	Đầu ra 5 BẬT	200	0		may		gốc	
4	ON	14	Phát hiện trình kích hoạt	0	0		_	_	_	
	OFF	40	Đầu vào 1 BẬT	0	0					
5	ON	42	Đầu vào 2 BẬT	0	0					
5	OFF	81	Đầu ra 6 TẮT	10	0					
6	ON	75	Đầu ra 3 TĂT	10	500	_	_	_	_	

Ví dụ 3

Tín hiệu cho thiết bị bên ngoài

Khi kết nối với thiết bị tuần tự bên ngoài, trình tự này lập trình các thao tác để phát ra tín hiệu thời gian.

Option output 4	READY: Tín hiệu sẵn sàng may
Option output 5	END: Tín hiệu kết thúc may
Option output 6	THBK: Tín hiệu phát hiện đứt chỉ

Biểu đồ thời gian



Giá trị cài đặt chương trình

	Cài đặt	Điều	ı kiện đầu ra	Bô hen	Bô hen Bô hen Diều kiện kích hoạt Đ		Điều k	Điều kiện vô hiệu bóa	
Số đầu ra	hoạt động	Số điều kiện	Nội dung	giờ 1 [ms]	giờ 2 [ms]	Số điều kiện	Nội dung	Số điều kiện	Nội dung
	ON	2	Di chuyển điểm bắt đầu may	0	0				
4	OFF	1	Máy may trở về vị trí gốc	0	0	_	_	_	_
		17	Thay đổi số P.						
5	ON	2	Di chuyển điểm bắt đầu may	0	100	6	Kết thúc may	1	Máy may trở về vị trí gốc
	ON 16		Phát hiện đứt chỉ	0	0				
6	OFF	8	Bắt đầu bước lùi	0	0	_	-	—	—
	011	77	Đầu ra 4 TẮT						

Sử dụng đầu ra tùy chọn mở rộng (Cơ bản)

Phần này cung cấp mô tả toàn diện về cách sử dụng đầu ra tùy chọn mở rộng bằng cách cung cấp một loạt các ví dụ để nhiều người dùng có thể dễ dàng sử dụng.

Các ví dụ này cho thấy các chương trình có thể được thử và thử nghiệm chỉ bằng máy may kiểu không khí.

Các hạng mục cần thiết

Máy may kiểu bàn ép không khí (không áp dụng kiểu điện từ).

Bộ lập trình

Sổ tay hướng dẫn lập trình (Tham khảo sổ tay hướng dẫn khi trang tham khảo được cung cấp.) Sổ tay hướng dẫn điều chỉnh máy may (Tham khảo phần chuyển đổi chuyển mạch bộ nhớ.)

Ví dụ đơn giản về đầu ra tùy chọn mở rộng

Có thể lập trình số 1 đến số 20 làm đầu ra tùy chọn; số 15 dành cho đầu ra van không khí của bàn ép bên trái và số 16 dành cho đầu ra van không khí của bàn ép bên phải. Nếu đầu ra số 15 và 16 được lập trình làm đầu ra tùy chọn, thì bàn ép sẽ không hoạt động như được lập trình ban đầu, mà sẽ hoạt động như được lập trình dưới dạng đầu ra tùy chọn. Các ví dụ cho thấy cách lập trình đầu ra tùy chọn số 15 và 16 để xác nhận hoạt động của chúng (có thể chấp nhận được nếu bàn ép trái và phải hoạt động như được lập trình).

Cẩn thận

Một ví dụ cho thấy cách may với bàn ép được nâng lên. Hãy cẩn thận khi thử. Hãy đảm bảo tháo kim ra trước khi xác nhận hoạt động của nó.

Bật và tắt khóa liên động đầu ra tương ứng với thao tác máy may

Tạo chương trình để tự động nâng và hạ bàn ép bên trái (đầu ra tùy chọn số 15 BẬT và TẮT) tại điểm bắt đầu may.

- 1. Chuẩn bị sẵn bộ điều khiển và thực hiện theo các hướng dẫn trong phần "Mở màn hình cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng" (tham khảo trang 82) để hiển thị các thiết lập đầu ra.
- 2. Tham khảo bảng số điều kiện chế độ vận hành máy may (tham khảo trang 87), đặt "BÂT/ON khi điều kiện số 2 (khi hoàn tất di chuyển đến điểm bắt đầu may) được thiết lập". Đặt Bộ hẹn giờ 2 thành 1 giây (1000 mili giây). Trên màn hình cài đặt, thực hiện các cài đặt sau.

Ne	w Extended Optio	on Pro	gram		🔤 🔂 💿	+ i	• 8 8 -
Ou	tput No. 🔺	15	▶				
Off		On		Togg	le	Cond	dition
✓		\checkmark	2	<		ок	
✓		\checkmark		✓		ок	
✓				<		ок	
Ø	0 ms	Ø	0 ms	U	0 ms	$ \otimes$	
C2	0 ms	\mathcal{O}^2	1000 ms	C2	0 ms	$ \otimes$	
						0	

Chon điều kiên số 2, sau đó cham vào

Sau khi cài đặt được nhập, giá trị số trong cột của màn hình cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng sẽ được làm mới, để bạn có thể kiểm tra xem giá trị đã được nhập chính xác chưa.

- 3. Cham vào
- 4. Lưu cài đặt vào bộ nhớ trong của bảng điều khiển, sau đó chạm vào

ОΚ

- 5. Hiển thị cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng một lần nữa, sau đó chạm vào + dễ áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng được lưu ở bước 5 vào máy may.
- 6. Đọc dữ liệu may ngắn khoảng 10 mũi may. Đặt chuyển mạch bộ nhớ số 50 thành 4 (bàn ép được tự động nâng lên khi may xong). Thực hiện thao tác may. Xác nhận rằng bàn ép bên trái nằm ở vị trí được nâng lên, bàn ép ở nguyên vị trí đó trong một giây và sau đó hạ xuống khi kim quay trở lại điểm bắt đầu may. Nếu bàn ép bên trái hoạt động theo cách này, có nghĩa là bàn ép đang hoat động theo chương trình.

Sửa đổi dữ liệu đã được lập trình

Sửa đổi dữ liệu chương trình hiện có theo quy trình được mô tả trong phần "Bật và tắt khóa liên động đầu ra tương ứng với thao tác máy may".

- 1. Hiển thị cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng.
- 2. Chạm vào

Tải các chương trình đã được viết.



Hiển thị màn hình cài đặt đầu ra. Đặt Bộ hẹn giờ 1 thành 0.5 giây (500 mili giây) và Bộ hẹn giờ 2 thành 0.5 giây (500 mili giây). Trên màn hình cài đặt, thực hiện các cài đặt sau.

Ne	w Extended Optic	on Pro	gram		₽ + ₽	+ i	i 8 🕆 🕳
0	tput No. 🔺	15	►.				
Off		On		Togg	le	Cond	lition
✓		\checkmark	2	\checkmark		ок	
✓		\checkmark		\checkmark		ок	
✓		\checkmark		<		ок	
Ø	0 ms	Ø	500 ms	e	0 ms		
O2	0 ms	<u></u>	500 ms	O2	0 ms		
						\Diamond	

Cài đặt "1000" hiện tại cho Bộ hẹn giờ 2 sẽ được làm mới và ghi đè bằng "500".

- 4. Thực hiện bước 4 đến 6 trong phần "Bật và tắt khóa liên động đầu ra tương ứng với thao tác máy may" để ghi đè đầu ra tùy chọn mở rộng.
- 5. Thực hiện thao tác may. Xác nhận rằng thời gian trôi qua sau khi kim trở về điểm bắt đầu may cho đến khi bàn ép bên trái nâng lên là lâu hơn (vì cài đặt Bộ hẹn giờ 1 đã được thay đổi từ 0 thành 0.5 giây) và khoảng thời gian bàn ép cần để nâng lên là ít hơn (vì cài đặt Bộ hẹn giờ 2 đã được thay đổi từ 1 thành 0.5 giây).

Lập trình bật và tắt riêng lẻ

Trong ví dụ về "Bật và tắt khóa liên động đầu ra tương ứng với hoạt động của máy may" và "Sửa đổi dữ liệu bạn đã lập trình một lần", một quy trình đã được mô tả trình bày sơ lược cách tạo chương trình để giữ trạng thái bật đầu ra trong thời gian đặt cho Bộ hẹn giờ 2 và tự động trở về trạng thái tắt.

Trong ví dụ này, hãy tạo một chương trình để tự động mở bàn ép bên trái tại điểm bắt đầu may (đầu ra tùy chọn số 15 BÂT) và đóng nó đồng thời khi máy khởi động. (đầu ra tùy chọn số 15 TÅT). Xác nhận rằng các điều kiện đầu ra bật và tắt là khác nhau.

- 1. Chuẩn bị sẵn bộ lập trình và hiển thị các cài đặt đầu ra.
- 2. Tham khảo bảng số điều kiện chế độ vận hành máy may (tham khảo trang 87), cải đặt "BẬT khi điều kiện số 2 được thiết lập (khi hoàn tất di chuyển đến điểm bắt đầu may)". Trên màn hình cài đặt, thực hiện các cài đặt sau.

New Extended Option Program ┣++0 ┣> + 🗑 🖻 🖷 Output No. < 15 🕨 Off On Toggle Condition ✓ < ✓ ок 2 ✓ ✓ ок ✓ ✓ ок ~ ✓ O 0 C 0 ms Ø 0 ms 0 ms C2 0 ms C2 0 ms O^2 0 ms 0 0

Tham khảo bảng số điều kiện "Chế độ vận hành máy may" (tham khảo trang 87), đặt thành "tắt khi điều kiện số 3 (trước khi bắt đầu may) được thiết lập".

Nhập vào màn hìn	n cài đặt như	hình dưới đây.
------------------	---------------	----------------

Nev	v Extended Optic	on Pro	gram		B++B B>	+ 🕯	1 B 🔁 🕳
Out	put No. 🔺	15	►.				
Off		On		Togg	jle	Condi	tion
<	3		2	✓		ок	
<		 Image: A start of the start of		✓		ок	
~		\checkmark		✓		ок	
C	0 ms	Ø	0 ms	Ø	0 ms	\odot	
C2	0 ms	O2	0 ms	(C2	0 ms	\odot	
						\odot	

- 4. Chạm vào 📕 để lưu đầu ra tùy chọn mở rộng.
- 5. Hiển thị cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng một lần nữa, sau đó chạm vào $\stackrel{\clubsuit}{\clubsuit}$ để áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng được lưu ở bước 4 vào máy may.
- 6. Thực hiện thao tác may. Xác nhận rằng bàn ép bên trái nâng lên sau khi kim trở về điểm bắt đầu may và hạ xuống khi bắt đầu may.

Như được trình bày trong ví dụ trên, khi Bộ hẹn giờ 2 được đặt thành [0000], trạng thái bật hoặc tắt sẽ không thay đổi sau khi điều kiện được thiết lập.

Sử dụng dữ liệu của trình kích hoạt để bật đầu ra trong khi may

Trong ví dụ "Lập trình bật và tắt riêng lẻ", số 15 được lập trình bật tại điểm bắt đầu may. Trong ví dụ này, cài đặt được thay đổi để số 15 bật trong khi may. Đừng thay đổi cài đặt tắt khi bắt đầu may được thiết lập trong ví dụ "Lập trình bật và tắt riêng lẻ".

1. Chạm vào 🏝

Tải các chương trình đã được viết.



 Tham khảo bảng số điều kiện chế độ vận hành máy may (tham khảo trang 87), cài đặt "BẬT khi điều kiện số 14 (phát hiện dữ liệu của trình kích hoạt) được thiết lập".

Trên màn hình cài đặt, ghi đè các giá trị như sau.

Ne	w Extended Optic	in Pro	gram		╚╸ᢤ╚╸	+ 1	† 8 8 e
Off		On		Togg	le	Con	dition
<	3	\checkmark	14	\checkmark		ок	
✓		\checkmark		\checkmark		ок	
<		\checkmark		\checkmark		ок	••
Ø	0 ms	e	0 ms	Ø	0 ms	\circ	
C	0 ms	ß	0 ms	O3	0 ms	\circ	••
						0	

Kiểm tra để đảm bảo dữ liệu được đặt trong "Lập trình bật và tắt riêng lẻ" vẫn còn.

- 3. Chạm vào dể ghi đè đầu ra tùy chọn mở rộng.
- 4. Hiển thị cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng một lần nữa.

Chạm vào \bigstar để áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng được ghi đè ở bước 3 vào máy may.

 Tải chương trình may để chỉnh sửa và thêm mã vào vị trí mong muốn. ("Thêm và xóa mã tại các mũi may" trong "Chương 3 - Lập trình bằng biểu tượng" (trang 48))

Tại màn hình chỉnh sửa mã, chỉ định "Not paused/Không tạm dừng" cho đầu ra tùy chọn số 15. Nhập vào màn hình cài đặt như sau.



- 6. Sau khi thêm mã, hãy lưu chương trình may theo số chương trình mới.
- 7. Tiến hành may.

Kiểm tra để đảm bảo bàn ép bên trái nâng lên ở vị trí mã được thêm vào và hạ xuống khi bắt đầu may.

Đầu ra trình tự

Phần này giả định rằng đầu ra tùy chọn dành cho bộ xếp chồng (thiết bị đẩy vật liệu ra sau khi may xong). Phần này tạo ra ví dụ về đầu ra trình tự sau khi bàn ép nâng lên khi kết thúc may.

Đầu tiên, thực hiện các cài đặt cho đầu ra tùy chọn số 15 để bật và tắt tương ứng với hoạt động nâng bàn ép. Tiếp theo, cài đặt số 16 để bật và tắt, sau đó thêm điều kiện khi kết thúc may như được giải thích trong phần bên dưới.

- 1. Chuẩn bị sẵn bộ lập trình và hiển thị các cài đặt đầu ra.
- 2. Tham khảo bảng số điều kiện của đầu ra tiêu chuẩn (tham khảo trang 87), đặt điều kiện đầu ra số 15 thành "BẬT khi điều kiện số 30 được thiết lập (sau khi bàn ép nâng lên)". Đặt Bộ hẹn giờ 2 thành 1.2 giây (1200 mili giây).

Nhập như sau trong cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng.

New Extended Option Program				ତ-2©+†8°8≈			
Output No. ┥ 15 🕨							
Off		On		Toggi	e	Cond	lition
✓		✓	30	\checkmark		ок	
✓		✓		\checkmark		ок	
✓		✓		\checkmark		ок	
Ø	0 ms	C	0 ms	Ø	0 ms		
C3	0 ms	C2	1200 ms	O3	0 ms	0	
						\Diamond	

3. Tham khảo bảng số điều kiện của đầu ra tùy chọn mở rộng (tham khảo trang 88), đặt điều kiện đầu ra cho số 16 thành "điều kiện số 98 (khi số 15 được bật)". Đặt Bộ hẹn giờ 1 thành 0.5 giây (500 mili giây) và Bộ hẹn giờ 2 thành 0.7 giây (700 mili giây).

Trên màn hình cài đặt, tạo các cài đặt sau.

New Extended Option Program				B+-2B>+†BB=				
00	itput No. 🔺	16	۲.					
Off		0n		Toggle		Condition		
✓		\checkmark	98	\checkmark		ок		
✓		\checkmark		\checkmark		ок		
✓		\checkmark		\checkmark		ок		
C	0 ms	C	500 ms	C	0 ms	\circ		
C2	0 ms	O^2	700 ms	03	0 ms	\circ		
						\otimes		

- 4. Chạm vào 🏙 để ghi đè đầu ra tùy chọn mở rộng.
- 5. Hiển thị cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng một lần nữa. Chạm vào 4 để áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng được ghi đè ở bước 4 vào máy may.
- 6. Thực hiện thao tác may. Đặt chuyển mạch bộ nhớ số 50 thành 3 (bàn ép được tự động nâng lên khi may xong) để thực hiện thao tác may. Xác nhận rằng bàn ép bên trái (số 15) được bật và bàn ép bên phải (số 16) được bật sau thời gian trễ 0.5 giây và cả hai đều bị tắt trong 0.7 giây tương ứng với hoạt động nâng bàn ép (trong ví dụ này, bàn ép phải và trái hoạt động như các đầu ra tùy chọn).

Nhấn bàn đạp chân để xác nhận rằng số 15 và 16 được bật và tắt. Khi khởi động lại, xác nhận rằng bàn ép gián đoạn đang ở vị trí hạ xuống.

Ở chế độ đầu ra trình tự (đầu ra được bật và tắt liên tục), có thể hữu ích khi chỉ định đầu ra đầu tiên bật lên làm điều kiện đầu ra cho hoạt động của máy may. Sau đó chỉ định các mô-men khi đầu ra đầu tiên bật hoặc tắt làm điều kiện đầu ra cho các đầu ra tiếp theo.

Thêm điều kiện kích hoạt (AND) vào đầu ra trình tự

Trong ví dụ ở phần trước, đầu ra tùy chọn số 15 và 16 được bật và tắt ngay cả khi bạn ấn bàn đạp chân. Trong phần này, hãy thêm các điều kiện kích hoạt để cho phép đầu ra được bật và tắt chỉ khi may xong.

1. Chạm vào 🗠.

Tải các chương trình đã được viết.



2. Tham khảo bảng số điều kiện "Chế độ vận hành máy may" (tham khảo trang 87), đặt điều kiện kích hoạt cho

số 15 thành "Kích hoạt cài đặt ok khi điều kiện số 6 (sau khi kết thúc may) được thiết lập". Đặt nó thành "Vô hiệu hóa cài đặt (điều kiện số 101 trong "Bảng số điều kiện" trang 88) khi đầu ra số 16 kết thúc đầu ra của trình tự liên tục bị tắt".

New	/ Extended Optic	on Pro	gram	┣+43┣>+前8╊=				
Outp	put No. 🔺	15	Þ					
Off		On		Toggle		Cond	Condition	
✓		 I 	30	<		ок	6	
✓		 Image: A start 		<		ок		
✓		 Image: A start of the start of		~		ок		
Ċ	0 ms	Ø	0 ms	Ø	0 ms	\otimes	101	
C2	0 ms	C2	1200 ms	102	0 ms	\otimes		
						\otimes		

 Chạm vào dể ghi đè đầu ra tùy chọn mở rộng. Nếu điều kiện kích hoạt đã được thiết lập, thì trạng thái đã tắt là cài đặt ban đầu.

- 4. Hiển thị đầu ra tùy chọn mở rộng một lần nữa, sau đó chạm vào $\stackrel{\clubsuit}{}$ để áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng được ghi đè ở bước 3 vào máy may.
- 5. Đọc dữ liệu may để thực hiện thao tác may.

Xác nhận rằng bàn ép trái và phải (đầu ra tùy chọn số 15 và 16) không hoạt động khi bàn đạp chân được ấn, nhưng chúng được bật và tắt tương ứng với hoạt động nâng bàn ép khi may xong. (Xác nhận rằng bàn ép gián đoạn đang ở vị trí hạ xuống. Ấn công tắc khởi động.)

Nếu bạn đặt "kích hoạt \bigcirc " " làm điều kiện kích hoạt, thì bạn cũng thường cần phải đặt "vô hiệu hóa \heartsuit ". Trong ví dụ trên, hãy đặt điều kiện kích hoạt (AND) ở số đầu ra đầu tiên sẽ được bật và tắt. Sau đó, đặt số điều kiện cho lần bật hoặc tắt cuối cùng trong trình tự làm điều kiện vô hiệu hóa.

Nếu bạn không đặt bất kỳ điều kiện kích hoạt nào như trong các ví dụ trước, thì các đầu ra sẽ được bật và tắt theo các cài đặt được thực hiện trên màn hình cài đặt đầu ra.

Sử dụng đầu ra tùy chọn mở rộng (Ứng dụng)

Với điều kiện tiên quyết là phải tạo bảng kiểm tra, phần này mô tả cách tạo các chương trình bằng cách cung cấp một số ví dụ.

Các hạng mục cần thiết (không phải hạng mục Cơ bản)

Bảng kiểm tra (tham khảo "Tài liệu tham khảo" trang 109.)

Hạn chế của đầu ra tùy chọn mở rộng

- Vô hiệu hóa khi số điểm đầu ra vượt quá 20 (bao gồm đầu ra bàn ép).
- Vô hiệu hóa khi số điểm đầu vào vượt quá 14.
- Chức năng kiểm tra đầu vào trong quá trình vận hành máy may bị vô hiệu hóa. Do đó, không thể bật và tắt đầu ra được phát hiện bởi đầu vào từ bàn đạp công tắc chân trong khi may.
- Đầu ra trình tự trong quá trình vận hành máy may bị tắt. Hoạt động bật và tắt của đầu ra bằng cách nhập dữ liệu của trình kích hoạt ngoài dữ liệu may được kích hoạt. Chức năng tạm dừng máy may để chạy đầu ra tùy chọn mở rộng bằng cách nhập dữ liệu của trình kích hoạt được kích hoạt. (Đầu vào và đầu ra được kích hoạt trong trường hợp này.)
- Vô hiệu hóa khi nhiều điều kiện AND được đặt. Ví dụ, hoạt động bằng cách chuyển đổi giữa nhiều chế độ và ức chế đầu ra bằng cách kết hợp nhiều đầu vào bị vô hiệu hóa.
 Có thể đặt tối đa điều kiện AND 2 đầu vào cho mỗi đầu ra tùy chọn. Cấu hình điều kiện AND 3 đầu vào được kích hoạt bằng cách đặt một đầu ra làm đầu ra ảo. (Tham khảo "Ví dụ về đầu ra tùy chọn" trang 94, 101.)
- Chức năng điều khiển đầu ra motor bước tích hợp bằng đầu ra tùy chọn mở rộng bị vô hiệu hóa.
Ví dụ về đầu ra tùy chọn (Ứng dụng)

Tự động hóa bắt đầu may

Nếu bạn đặt chuyển mạch bộ nhớ số 950 thành ON/BẬT, thao tác may tự động sẽ bắt đầu sau khi bật đầu ra tùy chọn số 1. Tạo chương trình để làm cho máy bắt đầu may sau khi bàn ép hạ xuống.

- 1. Thay đổi chuyển mạch bộ nhớ thành các cài đặt sau. Số 50 = 4, Số 57 = ON/BậT, Số 950 = ON/BậT
- Chuẩn bị sẵn bộ lập trình và hiển thị các cài đặt đầu ra. Nếu có bất kỳ đầu ra tùy chọn mở rộng nào đã được đăng ký, hãy xóa nó trước.
- 3. Tham khảo bảng số điều kiện "Đầu ra tiêu chuẩn" (tham khảo trang 87), đặt điều kiện đầu ra cho số 1 thành "bật khi điều kiện số 31 (sau khi bàn ép hạ xuống) được thiết lập" và đặt Bộ hẹn giờ 2 thành 100 ms. Nhập thông tin sau trong cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng.

New Extended Option Program				D +0 D	+ 1	• 6 8 4	
Output	No. 🔺	1	•				
Off		On		Togg	le	Conc	lition
✓ 🗖		✓	31	\checkmark		ок	
✓ 🗖		\checkmark		\checkmark		ок	
✓ 🗖		\checkmark		\checkmark		ок	
C)	0 ms	C	0 ms	C	0 ms	\odot	
<u></u>	0 ms	O2	100 ms	O2	0 ms	\odot	
						0	

- 4. Chạm vào 💾 để ghi đầu ra tùy chọn mở rộng.
- 5. Hiển thị cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng một lần nữa.

Chạm vào 📥 để áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng được ghi ở bước 4 vào máy may.

6. Đọc dữ liệu may. Nhấn bàn đạp khởi động. Máy may sẽ phát hiện vị trí gốc và di chuyển đến điểm bắt đầu may. Mặc dù việc nhấn bàn đạp khởi động thường sẽ bắt đầu thao tác may, nhưng điều này sẽ không xảy ra khi chuyển mạch bộ nhớ số 950 được đặt thành ON/BẬT. Nhấn bàn đạp chân hai lần để nâng và hạ bàn ép. Xác nhận rằng thao tác may bắt đầu sau khi bàn đạp chân đã đạt đến vị trí hạ xuống.

Kiểm soát bắt đầu may bằng cách cung cấp chức năng kiểm tra đầu vào cho chức năng khởi động tự động

Thêm đầu vào tùy chọn số 1 vào các điều kiện kích hoạt trong phần trước.



- 2. Hiển thị màn hình cài đặt điều kiện kích hoạt. Tham khảo bảng số điều kiện đầu vào bên ngoài (tham khảo trang 88), đặt điều kiện kích hoạt số 1 thành "kích hoạt or khi điều kiện số 40 (đầu vào 1 BÂT) được thiết lập ". Đặt "vô hiệu hóa khi điều kiện số 41 (đầu vào 1 TÅT) được thiết lập".
- 3. Chạm vào 💾 để ghi đè đầu ra tùy chọn mở rộng.
- 4. Hiển thị đầu ra tùy chọn mở rộng một lần nữa, sau đó chạm vào + để áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng được ghi đè ở bước 3 vào máy may.
- 5. Như là bước bổ sung 7 trong phần "Tự động hóa bắt đầu may", hãy xác nhận rằng thao tác may chỉ bắt đầu khi đầu vào tùy chọn số 1 được bật.
 Bằng cách thực hiện điều khiển trình tự nâng và hạ bàn ép bằng cách sử dụng đầu ra tùy chọn như trong ví

Băng cách thực hiện điều khiên trình tự nâng và hạ bàn ép băng cách sử dụng đâu ra tùy chọn như trong ví dụ trên, bạn có thể cấu hình máy may sao cho vật liệu được nạp tự động trước khi may.

Thêm chức năng kiểm tra đầu vào để thực hiện cài đặt điều kiện AND 3 đầu vào

Ví dụ này thêm "khi đầu vào tùy chọn số 1 và 2 được bật" vào các điều kiện kích hoạt trong ví dụ trước "Kiểm soát bắt đầu may bằng cách cung cấp chức năng kiểm tra đầu vào cho chức năng khởi động tự động". "Sau khi bàn ép được hạ xuống (điều kiện số 31)" đã được đặt làm điều kiện đầu ra. Theo đó, tổng cộng điều kiện AND 3 đầu vào được thiết lập.

Có thể đặt tối đa điều kiện AND 2 đầu vào cho mỗi đầu ra tùy chọn. Điều kiện AND 3 đầu vào được cấu hình sao cho một đầu ra được đặt thành đầu ra ảo.

Trong trường hợp này, hãy đặt đầu ra tùy chọn số 2 làm đầu ra ảo.

1. Chạm vào 🖙 và tải các chương trình đã được viết.



2. Hiển thị cài đặt đầu ra tùy chọn mở rộng.

Tham khảo bảng số điều kiện "Đầu ra tùy chọn mở rộng" (tham khảo trang 88), đặt điều kiện kích hoạt cho

số 1 thành "Kích hoạt ok cài đặt khi điều kiện số 72 (đầu ra 2 bật) được thiết lập". Đặt "Vô hiệu hóa khi điều kiện số 73 (đầu ra 2 tắt) được thiết lập".

Ne	New Extended Option Program				D+ + D	+ i	i 8 🕆 🖷
Ou	tput No. 🖪	1	►.				
Off		On		Togg	le	Cond	dition
✓		✓	31	<		ок	72
<		\checkmark		<		ок	
✓		\checkmark		✓		ок	
Ø	0 ms	C	0 ms	C	0 ms	\bigcirc	73
C	0 ms	<u></u>	100 ms	C2	0 ms	\odot	
						\odot	

3. Tham khảo bảng số điều kiện "Đầu vào bên ngoài của tùy chọn mở rộng" (tham khảo trang 88), đặt điều kiện kích hoạt cho số 2 thành "Kích hoạt cài đặt khi điều kiện số 40 (đầu vào 1 bật) được thiết lập". Nhập vào màn hình cài đặt như sau.



4. Tham khảo bảng số điều kiện "Đầu vào bên ngoài của tùy chọn mở rộng" (tham khảo trang 88), đặt điều kiện tắt đầu ra cho số 2 thành "tắt khi điều kiện số 41 (đầu vào 1 tắt) được thiết lập". Nhập vào màn hình cài đặt như sau.

New Extended Option Program					⊳ +8₿	• + i	* 8 8 =
off		On		Togg	le	Cond	fition
<	41	I	40	\checkmark		ок	
\checkmark		 Image: A start of the start of		\checkmark	**	ок	
<		 Image: A start of the start of		\checkmark		ок	
(U	0 ms	Ø	0 ms	C	0 ms	\odot	
C2	0 ms	02	0 ms	C2	0 ms	\odot	
						0	

5. Tham khảo bảng số điều kiện "Đầu vào bên ngoài của tùy chọn mở rộng" (tham khảo trang 88), đặt điều kiện kích hoạt cho số 2 thành "Kích hoạt or cài đặt khi điều kiện số 42 (đầu vào 2 bật) được thiết lập". Đặt "Vô hiệu hóa Skhi điều kiện số 43 (đầu vào 2 tắt) được thiết lập".

New I	Extended Op at No. 🖪	tion Progr	am ►		B>+2 B	> + 1	822
Off		On		Toggle		Condi	tion
✓ 🛛	41	\checkmark	40	\checkmark		ок	42
✓ 🛛		\checkmark		\checkmark		ок	
✓		\checkmark		\checkmark		ок	
O!	0 ms	Ø	0 ms	Ø	0 ms	\otimes	43
03	0 ms	C3	0 ms	C3	0 ms	\otimes	
						\odot	••

- 6. Chạm vào 💾 để ghi đè đầu ra tùy chọn mở rộng.
- Hiển thị đầu ra tùy chọn mở rộng một lần nữa, sau đó chạm vào dể áp dụng đầu ra tùy chọn mở rộng được ghi đè ở bước 6 vào máy may.
- 8. Xác nhận rằng thao tác may bắt đầu khi bàn ép hạ xuống khi cả hai đầu vào tùy chọn số 1 và 2 đều BẬT. Trong ví dụ trên, điều kiện đầu ra cho đầu ra ảo số 2 bật là điều kiện số 40 (đầu vào 1 bật). Nếu đầu vào 1 đã bật khi nguồn được bật, thì đầu ra ảo số 2 sẽ không bật.

Tạm dừng trong quá trình hoạt động theo trình tự

Lập trình Ví dụ 1 từ sổ tay hướng dẫn. Xác nhận đầu ra tùy chọn trong quá trình tạm dừng.

- Sử dụng nh để xóa đầu ra tùy chọn mở rộng đã đăng ký.
- Tham khảo Ví dụ 1 (Trình tự 1 cho bộ xếp chồng) trong sổ tay hướng dẫn lập trình (tham khảo trang 91), lập trình đầu ra số 4, 5 và 6 và điều kiện kích hoạt cho số 4.
- 3. Khi chương trình đang hoạt động như dự định, hãy nhấn công tắc tạm dừng trong quá trình hoạt động theo trình tự để hủy.

Việc vận hành chức năng tạm dừng trong quá trình hoạt động theo trình tự sẽ tạm thời dừng trình tự. Để hoàn thành trình tự, hãy thực hiện thao tác khôi phục.

 Thêm điều kiện số 15 (khi máy may đi vào trạng thái dừng tạm thời), làm điều kiện cho đầu ra số 4, 5 và 6 TẮT.

Nếu bạn nhấn công tắc dừng tạm thời, thì đầu ra sẽ bị tắt ngay lập tức.

Cách tạo chương trình

Chọn phần cứng ở phía đầu ra

Sử dụng các đầu ra cực thu hở NPN.



Giả định rằng van không khí tùy chọn có sẵn được sử dụng. Ngoài van không khí 24 V, hãy sử dụng rơ le 24 VDC.



Cầu chì không được tích hợp vào mạch đầu ra. Để ngăn không cho mạch bị hư hỏng nếu đầu ra bị ngắn mạch, bạn nên gắn một cầu chì bên ngoài cho mỗi mạch.

Chọn phần cứng ở phía đầu vào

• Sử dụng đầu vào IC không cách ly

Bång mạch

Ví dụ kết nối với cảm biến độ gần



Ngoài việc sử dụng công tắc tiếp điểm hoặc cảm biến 24 V, hãy sử dụng rơ le để cách ly các đầu vào.
 Bảng mạch
 Rơ le bên ngoài



• Sử dụng rơ le cho mạch điện tử có tải ứng dụng tối thiểu là 5 V và 1 mA trở xuống.

Tạo bảng phân bổ I/O

Phân bổ phần cứng đã chọn để hoàn thành bảng.

Bảng đầu ra tùy chọn

		Đầu nối			
So dau ra tuy	Tân			Số Pin	
chộn	Ten	Nio ta	So dau noi	Tín hiệu	+24V
1			505	5	10
2			(FXOUT1)	6	10 11
3			(LAOUTI)	7	11
4				1	
5				2	
6				3	
7				4	
8			P12 (AIR2)	5	9
9			,	6	10
10				7	
11				8	
12				8	
13				4	
14			P35	3	10
15			(EXOUT1)	2	11
16				1	
17				1	
18				2	
19			P13 (AIR3)	3	5
20				4	

Bảng đầu vào tùy chọn

		Đầu nối				
So dau vào tùy	Tân	Mê 44	cá đày nấ:	Số Pin		
Chộn	Ten	ivio ta	So dau noi	Tín hiệu	+24V	0V
1				2	3	1
2				5	6	4
3			P10	8	9	7
4			(EXIN1)	11	12	10
5				14	15	13
6				2	3	1
7				5	6	4
8			P11	8	9	7
9			(EXIN2)	11	12	10
10				14	15	13
11			P34	2	5	1
12			(EXIN3)	3	5	1
13			P35 (EXOUT1)	12	11	9
14			P8 (SENSOR1)	11	10	12

Tạo biểu đồ thời gian và bảng giá trị cài đặt chương trình

Tham khảo ba ví dụ ở trang 91 đến 93.

- 1. Tạo biểu đồ thời gian trong đó các hoạt động bật và tắt của đầu vào và đầu ra được hiển thị theo chuỗi thứ tự hoạt động.
- 2. Lập bảng các giá trị cài đặt chương trình dựa trên biểu đồ thời gian và bảng số điều kiện (Tham khảo các trang trên 87).
- 3. Nhập giá trị bằng cách sử dụng bộ lập trình.

Sử dụng đầu ra tùy chọn mở rộng (Tài liệu tham khảo)

Phụ lục

Các bộ phận cho tùy chọn mở rộng

Đầu nối P35 EXOUT1
Dành cho đầu ra tùy chọn 1 đến 3 và 12 đến 16
Dành cho đầu vào tùy chọn 13
Đầu nối 12 chấu của series NH từ Công ty TNHH J.S.T. Mfg

Vỏ bọc cho đầu nối P12 AIR 2 Dành cho đầu ra tùy chọn 4 đến 11 Đầu nối 10 chấu của series NH từ Công ty TNHH J.S.T. Mfg

Vỏ bọc cho đầu nối P13 AIR 3 Dành cho đầu ra tùy chọn 17 đến 20 Đầu nối 5 chấu của series NH từ Công ty TNHH J.S.T. Mfg

Các bộ phận cho đầu vào tùy chọn mở rộng

Vỏ bọc và chấu cho đầu nối P10 EXIN 1
Đầu vào tùy chọn 1 đến 5
Đầu nối 16 chấu của series PHD từ Công ty TNHH J.S.T. Mfg

Vỏ bọc và chấu cho đầu nối P11 EXIN 2 Đầu vào tùy chọn 6 đến 10 Đầu nối 18 chấu của series PHD từ Công ty TNHH J.S.T. Mfg

Vỏ bọc và chấu cho đầu nối P34 EXIN 3
Đầu vào tùy chọn 11 đến 12
Đầu nối 5 chấu của series PH từ Công ty TNHH J.S.T. Mfg

Vỏ bọc và chấu cho đầu nối P8 SENSOR 1
Đầu vào tùy chọn 14
Đầu nối 12 chấu của series PAD từ Công ty TNHH J.S.T. Mfg

Sơ đồ mạch của bảng kiểm tra

Bång mạch chính	Bảng kiểm tra	Bång mạch chính	
P10 EXIN1	Điện trở		
1 ±0V 1	\vec{P}	P35 EXOUT1	
2 Đầu vào tùy chọn 1 2		1 Đầu ra tùy chọn 16	
3 +24V		2 Đầu ra tùy chọn 15	
$\frac{4 \pm 0V}{5}$	Dâu vào 2 Dầu ra 14	3 Đầu ra tùy chọn 14	
5 Dau vao tuy chọn 2		4 Đầu ra tùy chọn 13	
6 + 24V	Đầu vào 3 Đầu ra 13 5		
8 Dầu vào tùy chọn 3 2 8		Dâu ra tùy chọn 1	
9 + 24V 8 1		6 Đầu ra tùy chọn 2	
10 ±0V	Dâu vao 4 Dâu ra 2 2	d 7 Đầu ra tùy chọn 3	
11 Đầu vào tùy chọn 4		8 Đầu ra tùy chọn 12	
12 +24V	Đầu vào 5 Đầu ra 3 9	9 + 0V	
$\begin{array}{c c} 13 \pm 0V \\ \hline 14 \text{Dau vao tuy chon 5} \end{array}$	Dầu vào 13	10 + 24V	
15 + 24V		11 +24V	
16 N.C.		12 Đầu ra tùy chọn 13	
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	Dầu vào 6 Dầu ra 4 Dầu vào 7 Dầu ra 5 Dầu vào 7 Dầu ra 6 Dầu vào 8 Dầu ra 7 Dầu vào 9 Dầu ra 8 Dầu vào 10 Dầu ra 11	P12 AIR2 1 Đầu ra tùy chọn 4 2 Đầu ra tùy chọn 5 3 Đầu ra tùy chọn 6 4 Đầu ra tùy chọn 7 5 Đầu ra tùy chọn 8 6 Đầu ra tùy chọn 9 7 Đầu ra tùy chọn 10 8 Đầu ra tùy chọn 11 9 + 24V 10 + 24V	
P34 EXIN3 1 1 ±0V S 2 Dâu vào tùy chọn 11 2 3 JDâu vào tùy chọn 12 3 4 Dâu vào tùy chọn 12 5 5 1 24V	Output 17 Output 18 Output 18 Output 19 Output 20 Output 20	P13 AIR3 1 Đầu ra tùy chọn 17 2 Đầu ra tùy chọn 18 3 Đầu ra tùy chọn 19 4 Đầu ra tùy chọn 20 5 + 24V	
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	Dâu vào 6 Dâu vào 7 Dâu vào 7 Dâu vào 8 Dâu vào 8 Dâu vào 9 Dâu vào 9	P12 1 Dàu ra t 2 Dàu ra t 3 Dàu ra t 4 Dàu ra t 5 Dàu ra t 6 Dàu ra t 7 Dàu ra t 8 Dàu ra t 9 +2 10 +2 10 +2 2 Dàu ra t 4 Dàu ra t 2 Dàu ra t 2 Dàu ra t 9 +2 10 +2 2 Dàu ra t 2 Dàu ra t 3 Dàu ra t 4 Dàu ra t 5 +2	

Đầu vào tùy chọn 14 là đầu nối được dùng chung với tín hiệu cảm biến vị trí gốc. Đầu vào này không được sử dụng trên bảng kiểm tra.

Sơ đồ khối



Chương 5 Chức năng của trình quản lý tệp

Lời mở đầu

Các tác vụ có thể được thực hiện bằng trình quản lý tệp

Chương này mô tả cách sử dụng trình quản lý tệp.

Trình quản lý tệp có thể được sử dụng để thực hiện các tác vụ sau cho các tệp được lưu trong bộ nhớ trong của bảng điều khiển hoặc trên phương tiện nhớ.

- Kiểm tra thông tin tệp
- Các thao tác tệp như tải, xóa và sao chép tệp và thay đổi tên tệp
- Đọc tệp từ và ghi tệp vào phương tiện nhớ

Ngoài ra, các định dạng tệp (phần mở rộng) sau đây có thể được xử lý bằng bộ lập trình.

(Các tệp khác với các tệp dưới đây có thể được hiển thị và được chọn, nhưng thao tác trên những tệp này bị hạn chế trong việc thay đổi tên tệp, sao chép và di chuyển.)

emb: Dữ liệu may

may: Dữ liệu may, chương trình chu kỳ và thông số người dùng

- seq: Cài đặt tùy chọn mở rộng
- jpg, png, bmp, gif: Tệp hình ảnh

Mô tả các biểu tượng

<màn hình="" th="" trình<=""><th>ı quản lý tệp></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th></màn>	ı quản lý tệp>					
	Hiển thị đường dẫn thư mục.	Chạm vào c để thay đổi ghi/nhớ.	các tùy chọn này phương tiện 1	Chạm vào đây để t thư mục.	hay đổi	
Phương tiện ghi/nhớ hiện đang được chọn	Internal Memory		$\langle \cdot \rangle$	个		
so duyo men an	Name 🔺	Туре	Date			Thay đổi chế độ hiển thị danh sách và thực hiện các
	ISMS0001.SEW	SEW File	2016/01/29	11:22 🔺		thao tác tệp.
Chọn và bỏ chọn tất	ISMS0002.SEW	SEW File	2016/01/29	11:22		
ả mọi thứ.	ISMS0003.SEW	SEW File	2016/01/29	11:22		
	ISMS0005.SEW	SEW File	2016/01/29	11:22		
	ISMS0007.SEW	SEW File	2016/01/29	11:22 🔻	E E	
	Program No.001					
	3.7 x 3.7 (mm) 3 stitches 2068					
Hiển thị tiết.	thông tin tệp chi					

CHƯƠNG 5 CHỨC NĂNG CỦA TRÌNH QUẢN LÝ TỆP

Chọn phương tiện ghi/nhớ, chọn tệp, địa chỉ, sắp xếp

	Chọn phương tiện ghi/nhớ để duyệt
	(Bộ nhớ trong của bảng điều khiển, thẻ SD, bộ nhớ flash USB)
*	Định dạng phương tiện ghi/nhớ
$\leftrightarrow \rightarrow$	Thay đổi phương tiện ghi/nhớ
1	Chuyển đến thư mục cao hơn
	Chọn/bỏ chọn tất cả các mục

Thay đổi chế độ hiển thị

Chuyển sang hiển thị danh sách
Chuyển sang hiển thị biểu tượng

Thao tác tệp và thư mục

<u> </u>	Thêm thư mục
	Chỉnh sửa tên tệp, tên thư mục và nhận xét
Ô	Xóa tệp và thư mục
	Sao chép tệp và thư mục
*	Cắt tệp và thư mục
	Dán tệp và thư mục

CHƯƠNG 5 CHỨC NĂNG CỦA TRÌNH QUẢN LÝ TỆP

V	Chỉnh sửa tệp
99 99	Chuyển đổi giữa chế độ chọn nhiều mục và chọn một mục
e	Ghi từ bộ nhớ trong của bảng điều khiển sang phương tiện khác (phương tiện nhớ)
	Đọc từ phương tiện khác (phương tiện nhớ) sang bộ nhớ trong của bảng điều khiển

Hiển thị danh sách tệp

Kiểm tra thông tin tệp

Thao tác này sẽ hiển thị thông tin chi tiết của các tệp và thư mục được lưu trữ trên các phương tiện khác nhau (bộ nhớ trong của bảng điều khiển và phương tiện nhớ).

- Kết nối phương tiện chứa các tệp mà bạn muốn kiểm tra với bộ lập trình.
- Trên màn hình (), chạm vào fể hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.
- Chạm vào biểu tượng ở góc trên bên trái màn hình để chuyển sang phương tiện chứa các tệp bạn muốn kiểm tra.

SD Card > BROTHER		$ \leftarrow \rightarrow \uparrow$
R Mame	🔺 Туре	Date
\$ 7		

 Chọn tệp bạn muốn kiểm tra. Thông tin tệp chi tiết sẽ được hiển thị ở dưới cùng màn hình.

Program No.001	
3.7 x 3.7 (mm) 3\$† 2068	

Thay đổi phương thức hiển thị nội dung thành định dạng danh sách hoặc định dạng biểu tượng

Thao tác này sẽ chuyển đổi phương thức được sử dụng để hiển thị nội dung tệp.

- Trên màn hình (), chạm vào fể hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.
- 2. Chạm vào [■]



- 4. Chạm vào
- Nội dung tệp sẽ được hiến thị theo định dạng biểu tượng.
- 3. Nội dung tệp sẽ được hiển thị theo định dạng danh sách.

Sắp xếp chế độ hiển thị (áp dụng các điều kiện sắp xếp)

Bạn có thể sắp xếp chế độ hiển thị nội dung tệp theo thứ tự sắp xếp được chỉ định.

1.

- Trên màn hình (6), chạm vào để hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.
- Chạm vào tab "Name/Tên", "Type/Loại" hoặc "Date/Ngày" ở đầu danh sách. 2.



3. Nội dung tệp sẽ được sắp xếp theo thứ tự tăng dần hoặc giảm dần dựa trên mục mà bạn đã chạm vào. (Thứ tự này sẽ chuyển đổi giữa tăng dần và giảm dần mỗi khi bạn chạm vào cùng một mục.)

Các thao tác tệp

Xóa tệp và thư mục

Thao tác này sẽ xóa các tệp được lưu trữ trên các phương tiện khác nhau (bộ nhớ trong của bảng điều khiển và phương tiện nhớ).

Có thể chọn nhiều hơn một tệp để xóa cùng một lúc.

- 1. Trên màn hình (), chạm vào dể hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.
- Chọn (các) tệp hoặc (các) thư mục mà bạn muốn xóa.

(Để xóa nhiều hơn một tệp hoặc thư mục, hãy sử dụng chế độ chọn nhiều mục để chọn tệp hoặc thư mục bạn muốn xóa.)

3. Chạm vào



Màn hình hộp thoại xác nhận xóa được hiển thị, sau đó hãy cham vào Yes.

Chạm vào dễ quay lại màn hình danh sách tệp.

Delete			
Are you sure you	want to delete	selected files/folders	?
	Yes	No	

5. (Các) tệp hoặc (các) thư mục đã chọn sẽ bị xóa.

CHƯƠNG 5 CHỨC NĂNG CỦA TRÌNH QUẢN LÝ TỆP

Sao chép tệp và thư mục

Các tệp và thư mục đã được lưu trên phương tiện ghi/nhớ (bộ nhớ trong của bảng điều khiển và phương tiện nhớ) có thể được sao chép vào thư mục được hiển thị. Có thể chọn nhiều hơn một tệp để sao chép cùng một lúc.

5.

 Trên màn hình , chạm vào dể hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.
 Chọn (các) tệp hoặc (các) thư mục mà bạn muốn

sao chép.
(Để sao chép nhiều hơn một tệp hoặc thư mục, hãy sử dụng chế độ chọn nhiều mục để chọn tệp hoặc thư mục bạn muốn sao chép.)

3. Chạm vào



4. Điều hướng đến thư mục đích để sao chép.

(Chạm v	_{/ào} 🗎 .
		▦
	₽	∎Ĭ≣
	Ô	
	::>\$	R
	E/	Em)
	E	E

* Nếu các tệp hoặc thư mục trong nguồn sao chép và đích sao chép giống nhau, thì màn hình hộp thoại sau đây sẽ được hiển thị.

Để ghi đè, hãy cham vào	Yes	١.
A		

тş

No

têp.	in dann sac
Paste	
Are you sure you want to overwrite the existing fil	es/folders?
Yes No	

 (Các) tệp hoặc (các) thư mục đã chọn sẽ được sao chép vào thư mục được hiển thị.

Di chuyển tệp và thư mục

Các tệp và thư mục đã được lưu trên phương tiện ghi/nhớ (bộ nhớ trong của bảng điều khiển và phương tiện nhớ) có thể được di chuyển đến thư mục được hiển thị. Có thể chọn nhiều hơn một tệp để di chuyển cùng một lúc.

 Trên màn hình (), chạm vào dể hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.

 Chọn (các) tệp hoặc (các) thư mục mà bạn muốn di chuyển.
 (Để di chuyển nhiều hơn một tệp hoặc thư mục,

hãy sử dụng chế độ chọn nhiều mục để chọn tệp hoặc thư mục bạn muốn di chuyển.)



3.



- (Các) tệp hoặc (các) thư mục đã chọn sẽ được di chuyển đến thư mục được hiển thị.
- 4. Điều hướng đến thư mục đích để di chuyển.

CHƯƠNG 5 CHỨC NĂNG CỦA TRÌNH QUẢN LÝ TỆP

Thay đổi tên tệp và thư mục

Thao tác này thay đổi tên của các tệp và thư mục được lưu trữ trên các phương tiện khác nhau (bộ nhớ trong của bảng điều khiển và phương tiện nhớ).

Các nhận xét được đính kèm với tệp có thể được thay đổi cùng một lúc.

- Trên màn hình (), chạm vào dể hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.
- Chọn tệp hoặc thư mục mà bạn muốn thay đổi tên.





 Màn hình sẽ chuyển sang màn hình chỉnh sửa tên tệp/tên thư mục để bạn có thể chỉnh sửa tên tệp hoặc tên thư mục.

* Trong trường hợp tệp dữ liệu may, bạn có thể chỉnh sửa các nhận xét cùng một lúc.





- Chạm vào
 Tên tên thư mục và/
- Tên tệp, tên thư mục và/hoặc nhận xét sẽ được thay đổi thành nội dung đã được chỉnh sửa ở bước 4.

Tạo thư mục

Bạn có thể tạo các thư mục mới trong phương tiện nhớ.

- Trên màn hình (), chạm vào dể hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.
- Chạm vào biểu tượng ở góc trên bên trái màn hình để chuyển sang phương tiện nhớ.

R	SD Card > BROTHER			← →	<u>۲</u>
Rh	hue.	-	Туре	Date	
1					
	ſ				_
					1

* Khi tạo một thư mục trên thẻ SD, hãy chọn ; khi tạo một thư mục trên bộ nhớ flash USB, hãy



- 3. Điều hướng đến thư mục mà bạn muốn tạo một thư mục con mới.
- Chạm vào

4.

5. Chế độ hiển thị sẽ chuyển sang màn hình nhập tên thư mục, để bạn có thể nhập tên của thư mục.

1										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	-83
A/a	q	w	е	r	t	У	u	i	0	р
?123		a	s	d	f	g	h	j	k	L.
		z	x	с	۷	b	n	m	,	•
Cance	4						+	1 13	>	ок

7. Thư mục sẽ được tạo.

6.

Thao tác tệp bằng phương tiện nhớ

Nhập tệp từ phương tiện nhớ vào bộ nhớ trong của bảng điều khiển

Các tệp đã được lưu trên phương tiện nhớ có thể được nhập vào bộ nhớ trong của bảng điều khiển. Có thể chọn nhiều hơn một tệp để nhập cùng một lúc.

- Chèn phương tiện nhớ chứa tệp mà bạn muốn nhập vào bộ lập trình.
- Trên màn hình (), chạm vào fể hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.
- Chạm vào biểu tượng ở góc trên bên trái màn hình để chọn phương tiện nhớ chứa tệp mà bạn muốn nhập.



nhập một tệp từ bộ nhớ flash USB, hãy chọn

 Chạm vào tệp bạn muốn nhập để chọn tệp đó. (Để nhập nhiều hơn một tệp hoặc thư mục, hãy sử dụng chế độ chọn nhiều mục để chọn tệp hoặc thư mục bạn muốn nhập.)



 (Các) tệp đã chọn sẽ được nhập vào bộ nhớ trong của bảng điều khiển.

Xuất tệp từ bộ nhớ trong của bảng điều khiển sang phương tiện nhớ

Các tệp đã được lưu trong bộ nhớ trong của bảng điều khiển có thể được xuất sang phương tiện nhớ. Có thể chọn nhiều hơn một tệp để xuất cùng một lúc.

- Chèn phương tiện nhớ mà bạn muốn sử dụng để xuất tệp từ bộ lập trình.
- Trên màn hình (), chạm vào aể hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.
- Chạm vào biểu tượng ở góc trên bên trái màn hình để chọn bộ nhớ trong của bảng điều khiển.



 Chạm vào tệp bạn muốn xuất để chọn tệp đó. (Để xuất nhiều hơn một tệp hoặc thư mục, hãy sử dụng chế độ chọn nhiều mục để chọn tệp hoặc thư mục bạn muốn xuất.)



 (Các) tệp đã chọn sẽ được xuất sang phương tiện nhớ.

Định dạng phương tiện ghi/nhớ

Bạn có thể định dạng phương tiện (bộ nhớ trong của bảng điều khiển hoặc phương tiện nhớ) để phương tiện này có thể được sử dụng với bộ lập trình.

- 1. Trên màn hình (6), chạm vào dể hiển thị Trình quản lý tệp/File Manager.
- 2. Chạm vào biểu tượng ở góc trên bên trái màn hình để chọn phương tiện ghi/nhớ bạn muốn định dạng.



- 3. Chạm vào biểu tượng ở góc trên cùng bên trái màn hình một lần nữa, sau đó chạm vào 🌋 ở dưới cùng danh sách.
- 4. Màn hình yêu cầu bạn xác nhận thao tác định dạng sẽ được hiển thị.

Chạm vào Yes
Chạm vào dễ quay lại màn hình danh sách tệp.
Format
Are you sure you want to format the selected media?
Yes No

5. Phương tiện ghi/nhớ được chỉ định sẽ được định dạng và sau đó có thể được sử dụng.

CHƯƠNG 5 CHỨC NĂNG CỦA TRÌNH QUẢN LÝ TỆP

Chương 6 Cài đặt chức năng

Cài đặt bộ lập trình

Bạn có thể thay đổi các cài đặt liên quan đến chức năng lập trình.

Các cài đặt đã thay đổi sẽ được áp dụng khi lập trình.

Quy trình thay đổi cài đặt bộ lập trình và các mục có thể được cài đặt được giải thích dưới đây.

- 1. Trên màn hình (), hãy chạm vào
- 2. Chạm vào dể hiển thị cài đặt bộ lập trình.
- 3. Chạm vào giá trị cài đặt cho mục cài đặt mà bạn muốn thay đổi, và sau đó thay đổi giá trị cài đặt.

* Tham khảo bảng sau đây để biết các mục cài đặt.

4. Chạm vào ở dưới cùng màn hình để áp dụng các cải đặt đã thay đổi.

Mục cài đặt	Tóm lược	Giá trị cài đặt
Mô hình tăng tốc jog	Thao tác này thay đổi mô hình tăng tốc cho phím jog/chạy chậm khi được giữ.	1 - 5 Chậm Nhanh
Nhập dữ liệu liên tục	ON/BẬT: Khi nhập dữ liệu, nó sẽ tự động được kết nối với điểm kết thúc của đường may trước đó. OFF/TÅT: Khi nhập dữ liệu, điểm bắt đầu đường may sẽ được nhập mỗi lần.	ON 🗡 OFF
Giá trị tọa độ ban đầu X (mm)	Thay đổi giá trị ban đầu cho tọa độ X của con trỏ.	— 999 - 999
Giá trị tọa độ ban đầu Y (mm)	Thay đổi giá trị ban đầu cho toạ độ Y của con trỏ.	<u> </u>

Cài đặt chế độ hiển thị

Bạn có thể thay đổi các cài đặt liên quan đến chế độ hiển thị.

Sau khi cài đặt được thay đổi, cài đặt này sẽ được áp dụng sau khi được xác nhận.

Quy trình thay đổi cài đặt chế độ hiển thị và các mục có thể được cài đặt được giải thích bên dưới.

- 1. Trên màn hình (), hãy chạm vào **1**.
 - Sử dụng dễ hiển thị cài đặt hiển thị, sau đó chạm vào mục cài đặt mong muốn.
- 3. Chạm vào giá trị cài đặt cho mục cài đặt mà bạn muốn thay đổi, và sau đó thay đổi giá trị cài đặt. Tham khảo bảng sau đây để biết các mục cài đặt.
- 4. Chạm vào or dưới cùng màn hình để áp dụng các cài đặt đã thay đổi.

Mục cài đặt	Tóm lược	Giá trị cài đặt
Độ sáng	Thao tác này thay đổi độ sáng của đèn nền LCD.	1 - 6 Tối Sáng

2.

Cài đặt ngày và giờ

Bạn có thể thay đổi các cài đặt liên quan đến ngày và giờ.

Sau khi cài đặt được thay đổi, cài đặt này sẽ được áp dụng sau khi được xác nhận.

Quy trình thay đổi cài đặt ngày và giờ và các mục có thể được cài đặt được giải thích bên dưới.

- 1. Trên màn hình (), hãy chạm vào
- 2. Sử dụng dễ hiển thị cài đặt ngày và giờ, sau đó chạm vào mục cài đặt mong muốn.
- Chạm vào giá trị cài đặt cho mục cài đặt mà bạn muốn thay đổi, và sau đó thay đổi giá trị cài đặt.
 * Tham khảo bảng sau đây để biết các mục cài đặt.
- 4. Chạm vào or ở dưới cùng màn hình để áp dụng các cài đặt đã thay đổi.

Mục cài đặt	Tóm lược	Giá trị cài đặt
Múi giờ	Thao tác này thay đổi cài đặt múi giờ. * Tham khảo "Danh mục cài đặt múi giờ" trên trang tiếp theo để biết các múi giờ có thể được đặt.	Tham khảo trang tiếp theo.
Năm	Thao tác này thay đổi cài đặt năm.	2015 - 2037
Tháng	Thao tác này thay đổi cài đặt tháng.	1 - 12
Ngày	Thao tác này thay đổi cài đặt ngày.	1 - 31
Giờ	Thao tác này thay đổi cài đặt giờ.	1 - 24
Phút	Thao tác này thay đổi cài đặt phút.	0 - 59
Định dạng hiển thị ngày	Thao tác này thay đổi định dạng hiển thị ngày tháng năm. Ví dụ: Khi đặt thành YYYY/MM/DD, ngày tháng năm sẽ được hiển thị dưới dạng "2015/01/01".	YYYY/MM/DD DD/MM/YYYY MM/DD/YYYY
Định dạng hiển thị giờ/thời gian	Thao thác này thay đổi định dạng hiển thị giờ/thời gian.	12 giờ/ 24 giờ

Danh mục cài đặt múi giờ

Lựa chọn	Lựa chọn
Midway	Central African Time (Harare)
Honolulu	Baghdad
Anchorage	Moscow
American Pacific Time (Los Angeles)	Kuwait
American Pacific Time (Tijuana)	East Africa Time (Nairobi)
American Mountain Time (Phoenix)	Teheran
Chihuahua	Baku
American Mountain Time (Denver)	Tbilisi
American Central Time (Costa Rica)	Yerevan
American Central Time (Chicago)	Dubai
American Central Time (Mexico City)	Kabul
American Central Time (Regina)	Karachi
Bogota	Oral
American Eastern Time (New York)	Yekaterinburg
Caracas	Calcutta
Atlantic Time (Barbados)	Colombo
Halifax	Kathmandu
Amazon Time (Manaus)	Almaty
Chile/Santiago	Yangon
Newfoundland Standard Time (St. John's)	Krasnoyarsk
Brasilia Time (São Paulo)	Bangkok
Argentina Time	China Standard Time (Beijing)
Nuuk	Hong Kong
Montevideo	Irkutsk
South Georgia Islands	Kuala Lumpur
Azores Islands	Perth
Cabo Verde	Taipei
Casablanca	Seoul
Greenwich Mean Time	Japan Standard Time (Tokyo)
Greenwich Mean Time (London)	Yakutsk
Central European Standard Time (Amsterdam)	Adelaide
Central European Standard Time (Belgrade)	Darwin
Central European Standard Time (Brussels)	Brisbane
Central European Standard Time (Sarajevo)	Hobart
Windhoek	Sydney
West Africa Time (Brazzaville)	Vladivostok
Eastern European Standard Time (Amman)	Guam
Eastern European Standard Time (Athens)	Magadan
Eastern European Standard Time (Beirut)	New Zealand/Auckland
Eastern European Standard Time (Cairo)	Fiji
Eastern European Standard Time (Helsinki)	Majuro
Israel Standard Time (Jerusalem)	Tongatapu
Minsk	

Cài đặt ngôn ngữ

Bạn có thể thay đổi các cài đặt liên quan đến ngôn ngữ.

Sau khi cài đặt được thay đổi, cài đặt này sẽ được áp dụng sau khi được xác nhận.

Quy trình thay đổi ngôn ngữ được giải thích bên dưới.

- Trên màn hình (1), hãy chạm vào 11. 1.
- để cuộn màn hình, và chọn "Language setting/Cài đặt ngôn ngữ" từ danh sách. Sử dung 2.
- Chạm vào ngôn ngữ bạn muốn chọn. 3.

* Tham khảo các cài đặt trong bảng bên dưới để biết các ngôn ngữ có thể được chọn.

ở dưới cùng màn hình để áp dụng các cài đặt đã thay đổi. Cham vào 4.

Cài đăt âm thanh

Bạn có thể thay đổi các cài đặt liên quan đến âm thanh.

Sau khi cài đặt được thay đổi, cài đặt này sẽ được áp dụng sau khi được xác nhận.

Quy trình thay đổi cài đặt âm thanh và các mục có thể được cài đặt được giải thích bên dưới.

(O), hãy chạm vào Trên màn hình 1.



- để cuôn màn hình, và chon "Sound setting/Cài đặt âm thanh" từ danh sách. Sử dụng 2.
- Chạm vào giá trị cài đặt cho mục cài đặt mà bạn muốn chọn, và sau đó thay đổi giá trị cài đặt. 3.

* Tham khảo bảng sau đây để biết các mục cài đặt.

Cham vào 4.

ở dưới cùng màn hình để áp dụng các cài đặt đã thay đổi.

Số mục	Tóm lược	Giá trị cài đặt
Âm lượng kiểm tra nút	Thao thác này thay đổi âm lượng của âm thanh kiểm tra nút.	0 - 6 Thấp Cao
Âm lượng kiểm tra lỗi	Thao tác này thay đổi âm lượng của âm thanh kiểm tra lỗi. Một số lỗi nghiêm trọng sẽ phát ra âm thanh bất chấp cài đặt này.	0 - 6 Thấp Cao

Kiểm tra thông tin

Xem thông tin

Bạn có thể kiểm tra thông tin liên quan đến máy may và bảng điều khiển LCD.

Các bước cần thiết để kiểm tra thông tin được giải thích dưới đây.

- 1. Trên màn hình (), hãy chạm vào
- 2. Sử dụng dể cuộn màn hình và chọn "Information/Thông tin" từ danh sách.
- 3. Chạm vào "Information/Thông tin".

Số mục	Tóm lược
Số sê-ri máy may	Thao tác này sẽ hiển thị số sê-ri của máy may.
Phiên bản phần mềm chính	Thao tác này sẽ hiển thị phiên bản phần mềm chính của máy may.
Phiên bản phần mềm motor	Thao tác này sẽ hiển thị phiên bản phần mềm motor của máy may.
Phiên bản phần mềm bảng điều khiển	Thao tác này sẽ hiển thị phiên bản của phần mềm bảng điều khiển LCD.
Danh sách thông tin bảo trì	Thao tác này sẽ hiển thị thông tin bảo trì cho máy may.
Danh sách nhật ký lỗi	Thao tác này sẽ hiển thị thông tin lỗi cho máy may.

Cập nhật phần mềm

Bộ lập trình có thể được sử dụng để cập nhật phần mềm cho máy may.

Quy trình cập nhật phần mềm máy may được nêu ra dưới đây.

1. Trên màn hình (), hãy chạm vào

Sử dụng dễ cuộn màn hình và chọn "Software update/Cập nhật phần mềm" từ danh sách.
 Chạm vào mục tương ứng với phần mềm bạn muốn cập nhật.

. Chạn vào nhực tương ứng với phản mem bận muốn cập nhậ

* Tham khảo bảng sau đây để biết các mục cập nhật.

Số mục	Tóm lược
Phần mềm bảng điều khiển	Thao tác này cho phép bạn cập nhật phần mềm của bảng điều khiển. * Nếu không thể tìm thấy tệp cập nhật, việc cập nhật sẽ không thể thực hiện được.
Phần mềm chính	Thao tác này cho phép bạn cập nhật phần mềm chính. * Nếu không thể tìm thấy tệp cập nhật, việc cập nhật sẽ không thể thực hiện được.
Phần mềm motor	Thao tác này cho phép bạn cập nhật phần mềm motor. * Nếu không thể tìm thấy tệp cập nhật, việc cập nhật sẽ không thể thực hiện được.

Kiểm tra bản quyền phần mềm

Bộ lập trình có thể được sử dụng để cập nhật phần mềm cho bản quyền phần mềm.

Các bước cần thiết để kiểm tra thông tin bản quyền phần mềm được giải thích dưới đây.

- 1. Trên màn hình 🙆, hãy chạm vào 🎁 .
- Sử dụng dể cuộn màn hình và chọn "Open source license/Giấy phép mã nguồn mở" từ danh sách.
- 3. Chạm vào "Open source license/Giấy phép mã nguồn mở".

Số mục	Tóm lược
Giấy phép mã nguồn mở	Thao tác này sẽ hiển thị giấy phép cho phần mềm nguồn mở. * Nếu bạn chạm vào "Open source license/Giấy phép mã nguồn mở", thì giấy phép sẽ được hiển thị.

Phụ tùng

Phần sau đây cho thấy các phụ tùng thay thế có sẵn.

Số bộ phận	Tên b	ộ phận
SB6532001	CỤM NẮP TRƯỚC	3609B
SB6019001	BẢNG MẠCH IN CHÍNH CỦA BỘ LẬP TRÌNH	3610B
SB6538001	TẤM NỐI ĐẤT	Solution of the second
SB6539001	BÀN PHÍM	3613B
SB6540001	PHÍM CON TRỎ	3614B
SB6541001	PHÍM ÁN	3615B



SB6546001	MÁNG BÊN USB	3624E	N
SB6547001	NÅP BÊN BCR	3625E	<u>,</u>
SB6554001	KHUNG GẠT BỘ LẬP TRÌNH	36621	В
SB6555001	TẨM GẮN KHUNG GẠT	36631	В
SB6556001	СЏМ ВÚТ	30031 3664H	B
SB6657001	ĐỆM CAO SU	3661B	3

brother.



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

BROTHER INDUSTRIES, LTD. http://www.brother.com/ 1-5, Kitajizoyama, Noda-cho, Kariya 448-0803, Nhật Bản. ĐT: 81-566-95-0088

© 2016 Brother Industries, Ltd. Mọi quyền đều được bảo hộ. Đây là sổ tay hướng dẫn gốc.

Series BAS H, Bộ lập trình I7011127B E 2017.01.B (1)